



English	Italiano	Brasil Portugues	Polskie	日本人
Français	Español	Deutsche	繁體中文	한국어
Français Canadian	Español Latam	čeština	简体中文	Русский

TERMS OF USE

Acceptance of Terms. These terms (“**Terms**”) govern the use of each registered user (“**you**” or “**User**”) of the global learning platform (the “**Learning Platform**”) of Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Ireland and its affiliates (“**Transitions Optical**” or “**our**” or “**we**”). To use this Learning Platform, you must agree to these Terms. If you do not agree to these Terms, you should not use the Learning Platform.

By using the Learning Platform, you are not obligated to purchase, order or recommend the ordering or purchasing of any products or services from Transitions Optical or its affiliates. If you do make any such recommendation, you will do so in an honest, accurate, complete, and non-coercive manner that is consistent with and honors each patient's freedom of choice and serves the patient's best interests.

Access. Your registration entitles you to access the Learning Platform. Users should be individuals registering and using the Learning Platform for purposes that are in connection with their trade, business or profession. If you register or use the Learning Platform on behalf of another individual, you are warranting that you have the authority to do so and have made that User aware of these terms. You agree to immediately notify Transitions Optical of any unauthorised use of your registration account. You are responsible for any activities that occur under your registration. Transitions Optical may exclude any prospective User from registering for or participating in the Learning Platform, in its sole discretion.

Use of Content. Except as agreed with or permitted by Transitions Optical, no portion or element of the Learning Platform or the Content may be copied or retransmitted via any means. You may not record or video any Content which is shown on the Learning Platform.

If you are permitted to download or use Content from the Learning Platform, it must be in accordance with the following terms:

- we may revoke permission to use the Content at any time, and upon notice from us you shall immediately discontinue your use of the Content;
- your use of the Content is for the promotion of products and/or services offered by us and not for any purposes contrary to Transitions Optical’s commercial interests;
- you do not modify or alter any Content or remove Transitions Optical’s copyright notice;
- any use or reproduction of Content in violation of these Terms or any instructions provided with the Content is expressly prohibited and may result in civil and criminal liability; and
- if applicable, you agree to utilize the Content only until its expiration date.

You agree to indemnify Transitions Optical and its licensors against any losses, expense, costs or damages incurred by any or all of them as a result of your breach of these Terms or your unauthorized use of the Content and related rights.

Disclaimer of Warranties. The information, recommendations and representations provided as Content during the Learning Platform ("**Information**") are presented free of charge as a convenience to the User, subject to these conditions.

Information is supplied only upon the condition that the User will make his/her own determination as to the suitability of the Information for its purposes prior to use.

Transitions Optical assumes no responsibility for any inaccuracies, errors or omissions on the Learning Platform or in the Content.

The Information is provided on an "as-is" basis and the Learning Platform is provided on an "as available" basis.

Transitions Optical gives no warranties in respect of any aspect of the Learning Platform or any Content offered on the Learning Platform and, to the fullest extent permitted by law, disclaims all implied warranties, including but not limited to warranties of fitness for a particular purpose, satisfactory quality, accuracy, timeliness, completeness, merchantability or non-infringement of title.

The views of third parties who provide Content on the Learning Platform, e.g. guest speakers, are those of the contributor(s). While the contributor makes every effort to present accurate and reliable information, Transitions Optical does not endorse, approve, or certify such information, nor does it guarantee the accuracy, completeness, efficacy, timeliness, or correct sequencing of such information.

Transitions Optical makes no warranties or representations, express or implied, as to (a) accuracy, completeness, suitability, or validity of the Information, including any information presented by speakers on or contributors to the Learning Platform, (b) that the Learning Platform will meet your expectations or requirements or (c) that the Learning Platform will be uninterrupted, timely, secure or error free.

Disclaimer of Liability. In no event shall Transitions Optical or any party involved in the Learning Platform, be liable for damages of any kind or nature whatsoever (including, but not limited to, direct, indirect, special, incidental, consequential or punitive, including, but not limited to damages resulting from loss of use, lost data or profits, whether in an action for breach of contract or warranty or tort (including negligence) arising out of or in connection with the Content, resulting from the User's access to the Learning Platform (including the inability to access) or the use of or reliance on any Content or the products(s) to which the Content refers.

Intellectual Property. All intellectual property rights in and to the Learning Platform, the content (including, but not limited to, the site design and content, text, graphics, digital images, photographs, sound, illustrations and software) displayed or featured on the Learning Platform, and all materials distributed on or in connection with the Learning Platform (together the "**Content**") are owned by Transitions Optical, its licensors and/or its content providers. Nothing contained on the Learning Platform shall be construed to confer by implication, estoppel or otherwise, any license or right under any patent, trademark or copyright.

Trademark Notice. *Transitions* is a registered trademark, the Transitions logo and *Transitions Light Intelligent Lenses* are trademarks of Transitions Optical Inc. used under licence by Transitions Optical Limited. *Light Under Control* is a trademark of Transitions Optical Limited. Photochromic performance

is influenced by temperature, UV exposure and lens material. © 2021 Transitions Optical Limited. All rights reserved.

Usage Rights. If you have granted Transitions Optical the right and permission to record, photograph, capture and use your name, likeness, image and statements made by you on the Learning Platform, you understand that:

- (i) any statements posted by a User should not be inappropriate or offensive. Any such statements which are posted may be removed by Transitions Optical in its sole discretion;
- (ii) such personal information may be used by Transitions Optical for 10 (ten) years anywhere in the world for advertising and promotion purposes, in any media form, in hard copy or digital format;
- (iii) you shall have no right of approval, no claim to compensation, and no claim (including, without limitation, claims based upon invasion of privacy, defamation, or right of publicity) arising out of any use, blurring, alteration, distortion, illusionary effect, faulty reproduction, fictionalization, or use in any composite form of your personal information;
- (iv) any such personal information which remains on display or in circulation following the expiration of the 10 (ten) years after it was provided shall not give rise to a claim against Transitions Optical, provided that Transitions Optical shall not place any such personal information following the expiration of the 10 (ten) years.

Links to Third Party Sites. The Learning Platform may contain links to other third-party sites, which are not under our control. We are not responsible for the content on any linked site. If you access a third-party linked site from the Learning Platform, you do so at your own risk. We include these links for your information and convenience only, and we do not endorse or accept any responsibility for the content of other sites. We encourage you to read and understand the privacy policies of these linked sites, as their privacy practices may differ from ours.

General.

No relationship. No independent contractor, agency, partnership, joint venture or other relationship is created by you registering for the Learning Platform.

Waiver. The waiver by Transitions Optical of any breach or any provision of these Terms shall not operate as or be construed as a waiver of any subsequent breach or a continuing waiver of the rights heretofore waived.

Severability. In the event any paragraph, sentence, or word of these Terms is or becomes invalid or unenforceable, the remainder of these Terms shall not be affected thereby, and shall continue in full force and effect.

Governing Law & Jurisdiction. These Terms shall be construed, and any claim or controversy arising with respect thereto, shall be determined in accordance with the laws of Ireland, without regard to principles of conflicts of laws. The courts of Ireland shall have exclusive jurisdiction over any claims or disputes arising in relation to, out of, or in connection with these Terms. Notwithstanding the foregoing, before commencing litigation, each party shall use its reasonable endeavors to resolve the dispute by internal escalation procedures and/or mediation. Nothing in these Terms shall prevent or delay a party from seeking an injunction.

Unsubscribing or De-registering. If you would like to de-register for the Learning Platform or opt-out of receiving email communications from Transitions Optical, please follow the unsubscribe instructions in the email sent to you or contact cservice@transitions.com.

Contact Us. Questions regarding these Terms of Use or the Learning Platform should be directed to cservice@transitions.com

Changes to these Terms and Conditions

- We may update these Terms from time to time. When we make changes, we will update the “Last modified” text at the bottom of the Policy and make it available on our Learning Platform.

TÉRMINOS DE USO

Aceptación de los Términos. Estos términos ("Términos") regulan el uso de cada usuario registrado ("usted" o "Usuario") de la plataforma internacional de aprendizaje (la "Plataforma de aprendizaje") de Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Irlanda y sus filiales ("Transitions Optical" o "nuestro/a" o "nosotros"). Para usar esta Plataforma de aprendizaje usted debe aceptar estos Términos. Si no acepta estos Términos, no debe usar la Plataforma de aprendizaje.

Al usar la Plataforma de aprendizaje, usted no está obligado a comprar, ni a pedir, ni a recomendar el pedido o la compra de ninguno de los productos o servicios de Transitions Optical o de sus filiales. Si usted realizara dichas recomendaciones, lo hará de manera sincera, veraz, completa y sin coacción, de forma consistente y honrando la libertad de elección de cada paciente, y sirviendo a los intereses del paciente.

Acceso. Su registro le permite acceder a la Plataforma de aprendizaje. Los Usuarios deben ser individuos que se registren y usen la Plataforma de aprendizaje para propósitos que estén relacionados con su comercio, empresa o profesión. Si usted se registra o usa la Plataforma de aprendizaje en nombre de otra persona, estará garantizando que tiene la autoridad para hacerlo, y que le ha informado de estos Términos a ese Usuario. Usted acepta notificar de inmediato a Transitions Optical de cualquier uso no autorizado de su cuenta de registro. Usted es responsable de cualquier actividad que se realice mediante su registro. Transitions Optical puede excluir a cualquier Usuario potencial del registro o la participación en la Plataforma de aprendizaje, a su entera discreción.

Uso de los Contenidos. Excepto por lo que Transitions Optical acepte o permita, ninguna parte o elemento de la Plataforma de aprendizaje o de los Contenidos se puede copiar o retransmitir por ningún medio. No puede registrar ni grabar en video ningún contenido que aparezca en la Plataforma de aprendizaje.

Si se le permite descargar o usar el Contenido de la Plataforma de aprendizaje, debe hacerlo de acuerdo con los siguientes términos:

- Podemos revocar el permiso para usar el Contenido en cualquier momento y, previa notificación de nuestra parte, deberá suspender de inmediato el uso del Contenido.
- El uso que haga del Contenido es para la promoción de los productos o servicios que ofrecemos, y para ningún otro propósito contrario a los intereses comerciales de Transitions Optical.
- No modifique ni altere ninguno de los Contenidos ni elimine el aviso de *copyright* de Transitions Optical.
- Cualquier uso o reproducción del Contenido que viole estos Términos, o cualquier instrucción proporcionada con el Contenido, están expresamente prohibidos y pueden dar lugar a responsabilidades civiles y penales.
- De ser aplicable, usted acepta utilizar el Contenido solo hasta su fecha de vencimiento.

Usted acepta indemnizar a Transitions Optical y a sus licenciarios ante cualquier pérdida, gasto, costo o daño en los que cualquiera de ellos deba incurrir como resultado de que usted incumpla estos Términos, o use el Contenido y los derechos relacionados sin autorización.

Exención de garantías. La información, las recomendaciones y las representaciones proporcionadas como contenido durante la Plataforma de aprendizaje ("Información") se presentan de forma gratuita como una comodidad para el Usuario, sujeta a las siguientes condiciones.

La Información se suministra bajo la condición de que el Usuario determinará por sí mismo la pertinencia de la Información para sus propósitos, previo a su uso.

Transitions Optical no asume ninguna responsabilidad por ninguna imprecisión, error ni omisión en la Plataforma de aprendizaje ni en el Contenido.

La Información se proporciona “tal cual está” y la Plataforma de aprendizaje proporciona “según esté disponible”.

Transitions Optical no da ninguna garantía respecto a ningún aspecto de la Plataforma de aprendizaje, ni a ningún Contenido ofrecido en la Plataforma de aprendizaje y, en la máxima medida permitida por la ley, no se hace responsable de ninguna garantía implícita, incluidas, entre otras, las garantías de aptitud para un propósito particular, calidad satisfactoria, precisión, puntualidad, integridad, comerciabilidad o no infracción de título.

Las opiniones de terceros que proporcionen Contenido a la Plataforma de aprendizaje (por ejemplo oradores invitados) pertenecen a esos colaboradores. Si bien el colaborador hace su mejor esfuerzo para presentar información precisa y confiable, Transitions Optical no apoya, aprueba ni certifica dicha información, ni garantiza la precisión, integridad, eficacia, actualidad, ni secuenciación correcta de dicha información.

Transitions Optical no garantiza ni se hace responsable, de manera expresa ni implícita, en cuanto a (a) la precisión, la integridad, la pertinencia o la validez de la Información, incluida cualquier información presentada por los oradores o colaboradores en la Plataforma de aprendizaje; (b) que la Plataforma de aprendizaje vaya a cumplir con sus expectativas o necesidades; o (c) que la Plataforma de aprendizaje se ofrezca sin interrupciones, actualizada, segura y sin errores.

Descargo de responsabilidad. En ningún caso, ni Transitions Optical ni ninguna de las partes involucradas en la Plataforma de aprendizaje, serán en absoluto responsables por daños de ningún tipo o naturaleza (incluidos entre otros, directos, indirectos, especiales, incidentales, consecuentes o punitivos, incluidos entre otros los daños resultantes de la pérdida del uso, la pérdida de datos o ganancias, ya sea por una acción por incumplimiento de contrato o garantía o agravio [incluida la negligencia]) que surjan de o en conexión con el Contenido, que resulten del acceso del Usuario a la Plataforma de aprendizaje (incluida la imposibilidad de acceder) o del uso o la confianza en cualquier Contenido o productos a los que se refiera el contenido.

Propiedad intelectual. Todos los derechos de propiedad intelectual relacionados con la Plataforma de aprendizaje, el contenido (incluidos entre otros, el diseño y el contenido del sitio, los textos, los gráficos, las imágenes digitales, las fotografías, los sonidos, las ilustraciones y los programas informáticos) que aparecen o se presentan en la Plataforma de aprendizaje, y todos los materiales que se distribuyen en o en conexión con la Plataforma de aprendizaje (en conjunto el “**Contenido**”) pertenecen a Transitions Optical, a sus licenciarios o a sus proveedores de contenido. Nada que esté contenido en la Plataforma de aprendizaje se interpretará en el sentido de que otorgue por implicación, *estoppel* ni de ningún otro modo, ninguna licencia o derecho bajo ninguna patente, marca comercial o *copyright*.

Aviso de marca comercial. *Transitions* es una marca registrada, el logo Transitions y *Transitions Light Intelligent Lenses* son marcas registradas de Transitions Optical Inc. y se utilizan bajo licencia de Transitions Optical Limited. *Light Under Control* es una marca registrada de Transitions Optical Limited. Los resultados fotocromáticos se ven influidos por la temperatura, la exposición a los rayos UV y el material de los lentes. © 2021 Transitions Optical Limited. Todos los derechos reservados.

Derechos de uso. Si le ha concedido a Transitions Optical el derecho y el permiso de grabar, fotografiar, capturar y usar su nombre, parecido, imagen y las declaraciones que usted haya hecho en la Plataforma de aprendizaje, usted comprende lo siguiente:

- (v) que toda declaración publicada por un Usuario no debe ser inapropiada ni ofensiva. Declaraciones publicadas de ese tipo pueden ser eliminadas por Transitions Optical a su entera discreción.
- (vi) Dicha información personal puede ser usada por Transitions Optical durante 10 (diez) años, en cualquier parte del mundo, para propósitos publicitarios y de promoción, en cualquier forma y medio, en formato impreso o digital.
- (vii) Usted no tendrá ningún derecho a aprobar, ni a reclamar compensación, ni a hacer reclamos (incluidos entre otros, reclamos con base en la invasión a la privacidad, la difamación, o el derecho de publicidad) que surjan de cualquier uso, desenfoque, alteración, distorsión, efecto ilusorio, reproducción defectuosa, ficcionalización, o del uso en cualquier forma compuesta de su información personal.
- (viii) Dicha información personal que permanezca expuesta o en circulación después del vencimiento de los 10 (diez) años de haber sido proporcionada no dará lugar a ninguna reclamación contra Transitions Optical, siempre y cuando Transitions Optical no coloque dicha información personal tras el vencimiento de los 10 (diez) años.

Enlaces a sitios de terceros. La Plataforma de aprendizaje puede contener enlaces a sitios de terceros, los que no están bajo nuestro control. No somos responsables por el contenido de ninguno de los sitios vinculados. Si usted accede a un sitio vinculado de un tercero desde la Plataforma de aprendizaje, lo hace bajo su propio riesgo. Incluimos estos enlaces solo para su información y comodidad, y no apoyamos ni aceptamos ninguna responsabilidad por el contenido de otros sitios. Lo alentamos a que lea y comprenda las políticas de privacidad de estos sitios vinculados, ya que sus prácticas de privacidad pueden diferir de las nuestras.

Información general.

Sin relación. No se crea ninguna relación de contratista independiente, ni agencia, ni sociedad, ni de empresa conjunta ni ninguna otra relación cuando usted se registra en la Plataforma de aprendizaje.

Renuncia. La renuncia de Transitions Optical a cualquier violación o disposición de estos Términos no funcionará ni se interpretará como una renuncia a cualquier violación posterior o una renuncia continua a los derechos anteriormente renunciados.

Divisibilidad. En el caso de que cualquier párrafo, oración, o palabra de estos Términos sea o se vuelva inválida o inaplicable, el resto de estos Términos no se verá afectado por ello, y continuará en pleno vigor y efecto.

Ley aplicable y jurisdicción. Estos Términos se interpretarán, y cualquier reclamación o controversia que surja con respecto a ellos, se determinarán de conformidad con la legislación de Irlanda, independientemente de los principios de conflicto de leyes. Los tribunales de Irlanda tendrán jurisdicción exclusiva sobre cualquier reclamación o disputa que surja en relación con estos Términos. Sin perjuicio de lo anterior, antes de iniciar litigio, cada parte usará esfuerzos razonables para resolver la controversia mediante procedimientos internos escalonados o mediación. Nada contenido en estos Términos impedirá o retrasará a ninguna de las partes el solicitar una orden judicial.

Desuscripción o darse de baja. Si usted desea darse de baja de la Plataforma de aprendizaje o quiere dejar de recibir comunicaciones por correo electrónico de Transitions Optical, siga las instrucciones

para darse de baja en el mensaje de correo que se le envió o comuníquese con cservice@transitions.com.

Contáctenos. Debe dirigir las preguntas que tenga sobre estos Términos de uso o sobre la Plataforma de aprendizaje a cservice@transitions.com

Cambios a estos Términos y condiciones

- Podemos actualizar estos Términos de vez en cuando. Cuando realicemos cambios, actualizaremos el texto titulado “Última modificación” que se encuentra al pie de la Política, y lo pondremos a su disposición en nuestra Plataforma de aprendizaje.

CONDICIONES DE USO

Aceptación de las Condiciones. Las presentes condiciones (en lo sucesivo, «**Condiciones**») rigen el uso que cada usuario registrado («**usted**» o «**Usuario**») realiza de la plataforma de formación (en adelante, la «**Plataforma de formación**») de Transitions Optical Limited, con sede en IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Irlanda, y de sus filiales («**Transitions Optical**», o «**nuestro**» o «**nosotros**»). Debe aceptar las presentes Condiciones para poder utilizar la Plataforma de formación. Si no está de acuerdo con ellas, no debe usar la Plataforma de formación.

Al utilizar la Plataforma de formación, no está obligado a comprar, solicitar ni recomendar el pedido o la compra de ningún producto o servicio de Transitions Optical o sus filiales. En caso de que realice tal recomendación, deberá hacerlo de una forma honesta, precisa, completa y no coercitiva que respete la libertad de elección del paciente y vele por el máximo beneficio del paciente.

Acceso. Su registro le da derecho a acceder a la Plataforma de formación. Por Usuario se entiende la persona que se registra en la Plataforma de formación y la usa para los fines relacionados con su actividad comercial, empresarial o profesional. Si se registra en la Plataforma de formación o la usa en nombre de otra persona, garantiza que dispone de autorización para ello y que ha puesto estas condiciones en conocimiento de dicha persona. Se compromete a comunicar de inmediato a Transitions Optical cualquier uso no autorizado de su cuenta de registro. Usted se hace responsable de todas las actividades realizadas con su cuenta de registro. Transitions Optical, a su exclusivo criterio, podrá denegar el registro o la participación de cualquier Usuario potencial en la Plataforma de formación.

Uso del contenido. Salvo que Transitions Optical así lo autorice o disponga, ninguna parte ni elemento de la Plataforma de formación o del Contenido podrán copiarse ni retransmitirse por ningún medio. No podrá grabar en vídeo o de cualquier otra forma el Contenido que aparece en la Plataforma de formación.

Si dispone de autorización para descargar o usar el Contenido de la Plataforma de formación, deberá realizarlo de conformidad con las siguientes condiciones:

- Podremos revocar el permiso para usar el Contenido en cualquier momento y, tras recibir nuestra notificación, deberá dejar de usar el Contenido de inmediato.
- El uso que realice del Contenido servirá para promocionar los productos o servicios que ofrecemos y, bajo ningún concepto, con una finalidad que contravenga los intereses comerciales de Transitions Optical.
- No podrá modificar ni alterar el Contenido ni eliminar el aviso de derechos de autor de Transitions Optical.
- Queda terminantemente prohibido y tendrá responsabilidad civil y penal utilizar o reproducir el Contenido vulnerando estas Condiciones o cualquier instrucción proporcionada con el Contenido.
- Si procede, usted acepta utilizar el Contenido solo hasta su fecha de vencimiento.

Se compromete a indemnizar a Transitions Optical y a sus licenciantes por cualquier pérdida, gasto, costes o daños en los que incurran por el incumplimiento de estas Condiciones o el uso no autorizado por su parte del Contenido y los derechos relacionados.

Exclusión de garantías. La información, las recomendaciones y las declaraciones proporcionadas como Contenido en la Plataforma de formación («**Información**») se ofrecen de forma gratuita como ventaja para el Usuario, de conformidad con estas condiciones.

La información se proporciona solo a condición de que el Usuario determine la idoneidad de la Información para los fines previstos antes de su uso.

Transitions Optical no asume responsabilidad alguna por las imprecisiones, los errores o las omisiones de la Plataforma de formación o su Contenido.

La Información se proporciona «tal cual es», y la Plataforma de formación, «según su disponibilidad».

Transitions Optical no ofrece garantía alguna con respecto a ningún aspecto de la Plataforma de formación o cualquier Contenido ofrecido en ella y, en la medida en que lo permita la ley, renuncia a todas las garantías implícitas, entre otras, las garantías de idoneidad para un propósito particular, calidad satisfactoria, exactitud, puntualidad, comerciabilidad o no infracción de la titularidad.

Las opiniones de terceros que proporcionan Contenido en la Plataforma de formación, por ejemplo, los oradores invitados, se corresponden con las de los colaboradores. Si bien el colaborador hace todo lo posible para presentar información precisa y confiable, Transitions Optical no respalda, aprueba ni certifica dicha información, ni garantiza la precisión, integridad, eficacia, puntualidad o secuenciación correcta de dicha información.

Transitions Optical no garantiza ni declara, ya sea de forma explícita o implícita, a) la precisión, integridad, idoneidad o validez de la Información, incluida toda la información presentada por los oradores o colaboradores a la Plataforma de formación, b) que la Plataforma de formación cumplirá las expectativas o los requisitos o c) que la Plataforma de formación funcionará de forma interrumpida, oportuna, segura o sin errores.

Descargo de responsabilidad. Ni Transitions Optical ni ninguna parte que participe en la Plataforma de formación se responsabilizará bajo ningún concepto por los daños de cualquier tipo o naturaleza (entre otros, directos, indirectos, especiales, incidentales, consecuenciales o punitivos), como aquellos que deriven de la pérdida de uso, de datos o de beneficios, ya sea en una acción por incumplimiento de contrato, garantía o agravio (incluida la negligencia) que surja del Contenido o en relación con él, a raíz del acceso del Usuario a la Plataforma de formación (incluida la incapacidad de acceder) o del uso o la dependencia de cualquier Contenido o de los productos a los que se refiere el Contenido.

Propiedad intelectual. Todos los derechos de propiedad intelectual relacionados con la Plataforma de formación, el contenido (entre otro, el contenido y el diseño del sitio, el texto, los gráficos, las imágenes digitales, las fotografías, el sonido, las ilustraciones y el software) mostrados o presentados en la Plataforma de formación, y todo el material distribuido en la Plataforma de formación o relacionado con ella (en conjunto, el «**Contenido**») son propiedad de Transitions Optical, sus licenciantes o sus proveedores de contenido. Ningún contenido de la Plataforma de formación se interpretará como concesión, por implicación, impedimento o de otra forma, de cualquier licencia o derecho de alguna patente, marca comercial o derecho de autor.

Aviso sobre marca comercial. *Transitions* es una marca comercial registrada, y el logotipo de Transitions y *Transitions Light Intelligent Lenses* son marcas comerciales registradas de Transitions Optical Inc. utilizadas bajo licencia por Transitions Optical Limited. *Light Under Control* es una marca comercial de Transitions Optical Limited. Las prestaciones fotocrómicas varían con la temperatura, la exposición a los rayos UV y el material de las lentes. © 2021 Transitions Optical Limited. Todos los derechos reservados.

Derechos de uso. Si ha concedido a Transitions Optical el derecho y el permiso para grabar, fotografiar, capturar y usar su nombre, retrato, imagen y las declaraciones que ha realizado en la Plataforma de formación, acepta que:

- (ix) Cualquier declaración publicada por un Usuario no podrá ser inapropiada ni ofensiva. Transitions Optical, a su exclusivo criterio, podrá eliminar cualquier declaración de este tipo que se haya publicado.
- (x) Transitions Optical podrá usar dicha información personal durante 10 (diez) años en cualquier parte del mundo con fines publicitarios y promocionales, en cualquier soporte, en formato impreso o digital.
- (xi) No tendrá derecho de aprobación, a reclamar indemnización ni a reclamar (incluidas, entre otras, reclamaciones basadas en la invasión de la privacidad, la difamación o el derecho de publicidad) por cualquier uso, desenfoque, alteración, distorsión, efecto ilusorio, reproducción defectuosa, ficcionalización o uso de forma compuesta de su información personal.
- (xii) Cualquier información personal que permanezca expuesta o en circulación una vez hayan transcurrido los 10 (diez) años desde que se proporcionó no podrá ser objeto de reclamación contra Transitions Optical, siempre que Transitions Optical no use dicha información personal transcurridos los 10 (diez) años.

Enlaces a sitios de terceros. La Plataforma de formación puede contener enlaces a otros sitios de terceros, que no están bajo nuestro control. No asumimos responsabilidad alguna por el contenido de ningún sitio enlazado. Si accede a algún sitio enlazado de terceros desde la Plataforma de formación, lo hará bajo su propia responsabilidad. Incluimos estos enlaces solo para su información y conveniencia, pero no asumimos ni aceptamos ninguna responsabilidad por el contenido de otros sitios. Le recomendamos que lea y comprenda las políticas de privacidad de dichos sitios enlazados, puesto que sus prácticas de privacidad pueden diferir de las nuestras.

Términos generales.

Ninguna relación. Su registro en la Plataforma de formación no constituirá ninguna relación como contratista independiente, agencia, asociación, empresa conjunta o de algún otro tipo.

Exención de responsabilidad. La exención de responsabilidad de Transitions Optical por cualquier incumplimiento o contravención de lo dispuesto en las presentes Condiciones no se entenderá ni interpretará como una exención de responsabilidad por cualquier incumplimiento posterior ni como una renuncia permanente a los derechos a los que ha renunciado hasta el momento.

Divisibilidad. En el supuesto de que cualquier párrafo, oración o palabra de estas Condiciones sea o llegara a ser inválida o inaplicable, este hecho no afectará al resto de las Condiciones, por lo que continuarán en pleno vigor y efecto.

Jurisdicción y legislación aplicables. Estas Condiciones se interpretarán, y cualquier reclamación o controversia que deriven de ellas, se determinarán en virtud de la legislación de Irlanda, independientemente de los principios de conflicto de leyes. Los tribunales de Irlanda tendrán jurisdicción exclusiva sobre cualquier reclamación o disputa que surja a raíz de o en relación con estas Condiciones. Sin perjuicio de lo anterior, antes de que se inicie un litigio, cada parte hará todo lo posible por resolver la disputa por mediación o procedimientos internos de resolución extrajudicial de conflictos. Nada de lo dispuesto en estas Condiciones impedirá ni retrasará la solicitud de medidas cautelares por las partes.

Anulación de la suscripción o del registro. Si desea anular el registro en la Plataforma de formación o dejar de recibir comunicaciones por correo electrónico de Transitions Optical, siga las instrucciones para anular la suscripción facilitadas en el correo electrónico que le hemos enviado o póngase en contacto con cservice@transitions.com.

Contacto. Las preguntas relacionadas con estas Condiciones de uso o con la Plataforma de formación deben remitirse a cservice@transitions.com

Modificación de estos Términos y Condiciones

- Podemos actualizar estas Condiciones cada cierto tiempo. Cuando hagamos cambios, actualizaremos el texto «Última modificación» en la parte inferior de la Política y lo publicaremos en nuestra Plataforma de formación.

CONDITIONS D'UTILISATION

Acceptation des conditions. Les présentes conditions (les « **Conditions** ») régissent l'utilisation par tout utilisateur enregistré (« **vous** », « **votre** », « **vos** » ou l'« **Utilisateur** ») de la plateforme de formation globale (la « **Plateforme de formation** ») de Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Irlande et de ses filiales (« **Transitions Optical** », « **nous** », « **notre** » ou « **nos** »). Pour utiliser cette Plateforme de formation, vous devez accepter les présentes Conditions. Si vous n'acceptez pas ces Conditions, vous ne devez pas utiliser la Plateforme de formation.

En utilisant la Plateforme de formation, vous n'êtes pas obligé(e) d'acheter, de commander ou d'inviter à commander ou acheter les produits ou services de Transitions Optical ou de ses filiales. Si vous invitez un patient/client à commander ou acheter, vous devez le faire d'une manière honnête, précise, complète et non coercitive, en respectant sa liberté de choix et en servant au mieux ses intérêts.

Accès. Votre inscription vous permet d'accéder à la Plateforme de formation. Les Utilisateurs doivent s'inscrire et utiliser la Plateforme de formation pour des motifs liés à l'exercice de leur profession ou à leur activité commerciale. Si vous vous inscrivez ou utilisez la Plateforme de formation au nom d'un tiers, vous certifiez que vous avez été dûment autorisé(e) à le faire et que vous avez informé cet Utilisateur des présentes Conditions. Vous consentez à informer immédiatement Transitions Optical de toute utilisation non autorisée de votre compte. Vous êtes responsable de toutes les activités effectuées avec vos identifiants. À sa seule discrétion, Transitions Optical peut refuser l'inscription ou la participation à la Plateforme de formation de tout Utilisateur potentiel.

Utilisation du contenu. Sauf accord ou autorisation de Transitions Optical, toute copie ou retransmission, par quelque moyen que ce soit, d'un élément ou d'une partie de la Plateforme de formation ou de son Contenu est interdite. Vous n'êtes pas autorisée(e) à enregistrer ou filmer le Contenu affiché sur la Plateforme de formation.

Si vous êtes autorisé(e) à télécharger ou utiliser du Contenu provenant de la Plateforme de formation, vous devez respecter les conditions suivantes :

- Nous pouvons à tout moment révoquer votre autorisation d'utiliser le Contenu, et vous devrez immédiatement cesser toute utilisation sur simple notification de notre part.
- Vous êtes autorisé(e) à utiliser le Contenu uniquement afin de promouvoir nos produits et/ou services, et non à des fins contraires aux intérêts commerciaux de Transitions Optical.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à modifier le Contenu ou à supprimer la mention des droits d'auteur de Transitions Optical.
- Toute utilisation ou reproduction du Contenu en infraction avec les présentes Conditions ou avec toute instruction fournie avec le Contenu est expressément interdite, sous peine de poursuites civiles et pénales.
- Le cas échéant, vous acceptez de ne pas utiliser le Contenu au-delà de sa date d'expiration.

Vous acceptez d'indemniser Transitions Optical et ses concédants de licence en cas de perte, dépense, coût ou dommage subi par tout ou partie d'entre eux résultant d'une infraction de votre part aux présentes Conditions ou de votre utilisation non autorisée du Contenu et des droits afférents.

Exclusion de garantie. Sous réserve du respect des présentes Conditions, les informations, recommandations et présentations figurant à titre de Contenu sur la Plateforme de formation (les « **Informations** ») sont fournies gratuitement à titre de commodité pour l'Utilisateur.

Les Informations sont fournies à la condition exclusive que l'Utilisateur détermine lui-même si elles correspondent à ses besoins avant d'en faire usage.

Transitions Optical décline toute responsabilité en cas d'inexactitude, d'erreur ou d'omission sur la Plateforme de formation ou dans le Contenu.

Les Informations et la Plateforme de formation sont fournies respectivement « en l'état » et « selon les disponibilités ».

Transitions Optical n'offre aucune garantie concernant tout aspect de la Plateforme de formation ou tout Contenu qu'elle propose et, dans la mesure autorisée par la législation, décline toute garantie implicite, y compris sans limitation les garanties d'adéquation à un usage particulier, de qualité satisfaisante, d'exactitude, de délai de communication, d'exhaustivité, de qualité marchande et d'absence de contrefaçon.

L'avis des tiers qui fournissent du Contenu sur la Plateforme de formation, par exemple les contributeurs invités, appartient exclusivement à ces derniers. Bien que les contributeurs s'efforcent de présenter des Informations précises et fiables, Transitions Optical décline tout cautionnement, approbation ou certification de ces Informations, pas plus qu'elle n'en garantit l'exactitude, l'exhaustivité, l'efficacité, le délai de communication ou l'ordre de présentation.

Transitions Optical décline toute garantie, expresse ou implicite, à propos (a) de l'exactitude, de l'exhaustivité, de la pertinence ou de la validité des Informations, y compris tout renseignement présenté par des intervenants ou des contributeurs de la Plateforme de formation, (b) de la capacité de la Plateforme de formation à répondre à vos attentes ou besoins et (c) de la disponibilité de la Plateforme de formation sans interruption, retard, faille de sécurité ou erreur.

Exclusion de responsabilité. En aucun cas Transitions Optical, ou toute autre partie impliquée dans la Plateforme de formation, ne pourra être tenue responsable de dommages de toute nature (y compris sans limitation les dommages directs, indirects, spéciaux, accessoires, consécutifs ou punitifs, notamment les dommages résultant de la perte d'utilisation, de données ou de profits), que ce soit dans le cadre d'une rupture de contrat ou de garantie ou d'une action délictuelle (y compris la négligence) en relation avec le Contenu, résultant de l'accès de l'Utilisateur à la Plateforme de formation (ou de son incapacité à y accéder), de l'utilisation du Contenu ou des produits auxquels celui-ci fait référence ou de la foi accordée au Contenu ou à ces produits.

Propriété intellectuelle. Tous les droits de propriété intellectuelle relatifs à la Plateforme de formation, au Contenu qui y est affiché ou présenté (y compris sans limitation la conception et le contenu du site, les textes, les graphiques, les images numériques, les photographies, les sons, les illustrations et les logiciels), ainsi que tous les documents distribués sur la Plateforme de formation (désignés collectivement le « **Contenu** »), ou en lien avec celle-ci, sont la propriété de Transitions Optical, de ses concédants de licence et/ou de ses fournisseurs de contenu. Aucun élément figurant sur la Plateforme de formation ne doit être interprété comme conférant, par implication, estoppel ou autre, une licence ou un droit en vertu d'un brevet, d'une marque ou d'un droit d'auteur.

Informations relatives aux marques. *Transitions* est une marque déposée, le logo *Transitions* et *Transitions Light Intelligent Lenses* sont des marques de Transitions Optical Inc. utilisées sous licence par Transitions Optical Limited. *Light Under Control* est une marque de Transitions Optical Limited. Les performances photochromiques sont influencées par la température, l'exposition aux UV et le matériau des verres. © 2021 Transitions Optical Limited. Tous droits réservés.

Droits d'utilisation. Si vous avez accordé à Transitions Optical le droit et l'autorisation d'enregistrer, de photographier, de saisir et d'utiliser votre nom, votre portrait, votre image et vos contributions sur la Plateforme de formation, vous devez comprendre que :

- (xiii) les contributions des Utilisateurs ne doivent pas être inappropriées ou offensantes. Toutes les contributions peuvent être retirées par Transitions Optical à sa seule discrétion ;
- (xiv) Transitions Optical pourra utiliser ces données personnelles partout dans le monde pendant 10 (dix) années à des fins de publicité et de promotion, quel que soit le format, sur papier ou sous forme numérique ;
- (xv) vous ne disposerez d'aucun droit d'approbation ou de réclamation (y compris sans limitation fondée sur l'atteinte à la vie privée, la diffamation ou le droit de publicité) et ne pourrez demander aucune indemnisation découlant de l'utilisation, du floutage, de l'altération, de la distorsion, de l'application d'un effet d'illusion, de la reproduction erronée, de la fictionnalisation ou de l'usage de vos données personnelles sous toute forme combinée ;
- (xvi) si des données personnelles restent affichées ou en circulation au-delà du délai de 10 (dix) années après leur fourniture, Transitions Optical ne pourra faire l'objet d'aucune réclamation, sous réserve que leur diffusion par Transitions Optical soit antérieure à l'expiration de ce délai de 10 (dix) années.

Liens vers des sites tiers. La Plateforme de formation peut contenir des liens vers d'autres sites tiers sur lesquels nous n'exerçons aucun contrôle. Nous ne sommes pas responsables du contenu des sites désignés par ces liens. Tout accès à un site tiers au moyen d'un lien figurant sur la Plateforme de formation est effectué aux propres risques de l'Utilisateur. Nous présentons ces liens uniquement pour votre information et votre commodité, et nous déclinons toute forme de cautionnement ou de responsabilité quant au contenu des sites tiers. Nous vous invitons à lire et comprendre la politique de confidentialité de ces sites, car leurs pratiques en matière de confidentialité peuvent différer des nôtres.

Généralités.

Absence de relation. En aucun cas l'inscription à la Plateforme de formation ne crée une relation de sous-traitant indépendant, d'agence, de partenariat, de coentreprise ou autre.

Renonciation. La renonciation par Transitions Optical à sanctionner une infraction aux présentes Conditions ou à faire appliquer une de leurs dispositions ne doit pas être interprétée comme une renonciation définitive à sanctionner toute infraction ultérieure ou à faire appliquer les droits auxquels il a été précédemment renoncé.

Dissociabilité. Dans le cas où un paragraphe, une phrase ou un mot des présentes Conditions serait ou deviendrait invalide ou inapplicable, le reste des présentes Conditions n'en serait pas affecté et resterait pleinement applicable.

Droit applicable et juridiction. Les présentes Conditions seront interprétées conformément à la législation d'Irlande, quels que soient les conflits éventuels des principes de droit. En outre, tout litige ou réclamation se rapportant aux présentes Conditions sera déterminé au regard de cette même législation. Les tribunaux d'Irlande auront compétence exclusive pour examiner tout litige ou réclamation en relation avec les présentes Conditions. Nonobstant ce qui précède, avant toute procédure légale les deux parties s'efforceront raisonnablement de résoudre le litige par des procédures internes de recours hiérarchique et/ou de médiation. Aucun élément des présentes

Conditions ne saurait empêcher ou retarder le déclenchement d'une procédure juridique par l'une ou l'autre des parties.

Désinscription ou désabonnement. Si vous souhaitez vous désabonner de la Plateforme de formation ou ne plus recevoir d'e-mails de la part de Transitions Optical, veuillez suivre les instructions figurant dans le message électronique qui vous a été envoyé ou écrire à l'adresse cservice@transitions.com.

Contact. Pour toute question concernant les présentes Conditions d'utilisation ou la Plateforme de formation, écrivez à l'adresse cservice@transitions.com.

Modification des présentes Conditions

- De temps à autre, nous pouvons être amenés à modifier les présentes Conditions. En cas de changement, nous mettons à jour le texte « Dernière modification » au bas de la présente Politique et l'affichons sur notre Plateforme de formation.

CONDITIONS D'UTILISATION

Acceptation des Conditions. Les présentes conditions (« **Conditions** ») régissent l'utilisation de chaque utilisateur enregistré (« **vous** » ou « **Utilisateur** ») de la plateforme mondiale d'apprentissage (la « **Plateforme d'apprentissage** ») de Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Irlande et de ses filiales (« **Transitions Optical** » ou « **notre** » ou « **nous** »). Pour utiliser cette Plateforme d'apprentissage, vous devez accepter ces Conditions. Si vous n'acceptez pas ces Conditions, vous ne devez pas utiliser la Plateforme d'apprentissage.

En utilisant la Plateforme d'apprentissage, vous n'êtes pas obligé d'acheter, de commander ou de recommander la commande ou l'achat de tout produit ou service de Transitions Optical ou de ses filiales. Si vous faites une telle recommandation, vous le ferez d'une manière honnête, précise, complète et non coercitive qui est cohérente avec et honore la liberté de choix de chaque patient et sert les meilleurs intérêts du patient.

Accès. Votre inscription vous donne droit à l'accès à la Plateforme d'apprentissage. Les utilisateurs doivent être des personnes qui s'inscrivent et utilisent la Plateforme d'apprentissage à des fins liées à leur commerce, leur entreprise ou leur profession. Si vous vous inscrivez ou utilisez la Plateforme d'apprentissage au nom d'un autre individu, vous garanteez que vous avez l'autorisation de le faire et que vous avez informé cet Utilisateur des présentes Conditions. Vous acceptez d'informer immédiatement Transitions Optical de toute utilisation non autorisée de votre compte d'inscription. Vous êtes responsable de toutes les activités qui ont lieu dans le cadre de votre inscription. Transitions Optical peut, à tout moment et à sa seule discrétion, exclure tout Utilisateur potentiel de l'inscription ou de la participation à la Plateforme d'apprentissage.

Utilisation du contenu. Sauf accord ou autorisation de Transitions Optical, aucune partie ou élément de la Plateforme d'apprentissage ou du Contenu ne peut être copié ou retransmis par quelque moyen que ce soit. Il est interdit d'enregistrer ou de filmer tout Contenu présenté sur la Plateforme d'apprentissage.

Si vous êtes autorisé à télécharger ou à utiliser le Contenu de la Plateforme d'apprentissage, cela doit se faire conformément aux conditions suivantes :

- nous pouvons révoquer l'autorisation d'utiliser le Contenu à tout moment, et sur notification de notre part, vous devez immédiatement cesser d'utiliser le Contenu;
- votre utilisation du Contenu est destinée à la promotion des produits et/ou services que nous offrons et non à des fins contraires aux intérêts commerciaux de Transitions Optical;
- vous ne modifiez ou n'altérez aucun Contenu et ne supprimez pas l'avis de droit d'auteur de Transitions Optical;
- toute utilisation ou reproduction du Contenu en violation des présentes Conditions ou de toute instruction fournie avec le Contenu est expressément interdite et peut entraîner une responsabilité civile et pénale; et
- le cas échéant, vous acceptez d'utiliser le Contenu uniquement jusqu'à sa date d'expiration.

Vous acceptez d'indemniser Transitions Optical et ses concédants de licence pour toute perte, dépense, coût ou dommage subi par l'un ou l'ensemble d'entre eux en raison de votre violation des présentes Conditions ou de votre utilisation non autorisée du Contenu et des droits connexes.

Exonération de garanties. Les données, recommandations et représentations fournies en tant que Contenu au cours de la Plateforme d'apprentissage (« **Données** ») sont présentées gratuitement pour la commodité de l'Utilisateur, sous réserve des présentes Conditions.

Les Données ne sont fournies qu'à la condition que l'Utilisateur détermine lui-même, avant de les utiliser, si elles conviennent à ses objectifs.

Transitions Optical n'assume aucune responsabilité pour toute inexactitude, erreur ou omission sur la Plateforme d'apprentissage ou dans le Contenu.

Les Données sont fournies « telles quelles » et la Plateforme d'apprentissage est fournie« telle que disponible ».

Transitions Optical ne donne aucune garantie concernant tout aspect de la Plateforme d'apprentissage ou de tout Contenu offert sur la Plateforme d'apprentissage et, dans la mesure permise par la loi, décline toute garantie implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties d'adéquation à un usage particulier, de qualité satisfaisante, d'exactitude, d'actualité, d'exhaustivité, de qualité marchande ou de non-violation de titre.

Les opinions des tiers qui fournissent du Contenu sur la Plateforme d'apprentissage, par exemple les conférenciers invités, sont celles du ou des contributeurs. Bien que le contributeur s'efforce de présenter des Données précises et fiables, Transitions Optical ne cautionne, n'approuve, ni ne certifie ces Données, et ne garantit pas l'exactitude, l'exhaustivité, l'efficacité, l'actualité ou l'ordre correct de ces Données.

Transitions Optical ne donne aucune garantie ou représentation, expresse ou implicite, quant à (a) l'exactitude, l'exhaustivité, la pertinence ou la validité des Données, y compris toute donnée présentée par des intervenants ou des contributeurs à la Plateforme d'apprentissage, (b) que la Plateforme d'apprentissage réponde à vos attentes ou exigences ou (c) que la Plateforme d'apprentissage soit ininterrompue, opportune, sécurisée ou sans erreur.

Exonération de responsabilité. En aucun cas Transitions Optical ou toute autre partie impliquée dans la Plateforme d'apprentissage ne sera responsable de dommages de quelque nature que ce soit (y compris, mais sans s'y limiter, les dommages directs, indirects, spéciaux, accessoires, consécutifs ou punitifs, y compris, mais sans s'y limiter, les dommages résultant de la perte d'utilisation, de Données ou de profits, que ce soit dans le cadre d'une action en rupture de contrat ou de garantie ou d'un délit (y compris la négligence) découlant de ou en relation avec le Contenu, résultant de l'accès de l'Utilisateur à la Plateforme d'apprentissage (y compris l'incapacité d'y accéder) ou de l'utilisation ou de la confiance accordée à tout Contenu ou au(x) produit(s) auquel(s) le Contenu fait référence.

Propriété intellectuelle. Tous les droits de propriété intellectuelle relatifs à la Plateforme d'apprentissage, au contenu (y compris, mais sans s'y limiter, la conception et le contenu du site, les textes, les graphiques, les images numériques, les photographies, le son, les illustrations et les logiciels) affichés ou présentés sur la Plateforme d'apprentissage, et tous les documents distribués sur ou en relation avec la Plateforme d'apprentissage (ensemble, le « **Contenu** ») sont la propriété de Transitions Optical, de ses concédants de licence et/ou de ses fournisseurs de contenu. Aucun élément contenu sur la Plateforme d'apprentissage ne doit être interprété comme conférant, par implication, préclusion ou autre, une licence ou un droit en vertu d'un brevet, d'une marque commerciale ou d'un droit d'auteur.

Marque déposée. *Transitions* est une marque déposée, le logo *Transitions* et *Transitions Light Intelligent Lenses* sont des marques de commerce de *Transitions Optical Inc.* utilisées sous licence par Transitions Optical Limited. *Light Under Control* est une marque de commerce de Transitions Optical Limited. La performance photochromique est influencée par la température, l'exposition aux UV et le matériau des verres. © 2021 Transitions Optical Limited. Tous droits réservés.

Droits d'utilisation. Si vous avez accordé à Transitions Optical le droit et l'autorisation d'enregistrer, de photographier, de saisir et d'utiliser votre nom, votre image, votre portrait et vos déclarations sur la Plateforme d'apprentissage, vous comprenez que :

- (xvii) toute déclaration publiée par un Utilisateur ne doit pas être inappropriée ou offensante. De telles déclarations publiées peuvent être supprimées par Transitions Optical à sa seule discrétion;
- (xviii) ces données personnelles peuvent être utilisées par Transitions Optical pendant 10 (dix) ans partout dans le monde à des fins de publicité et de promotion, sous toute forme de média, sur papier ou sous forme numérique;
- (xix) vous n'aurez aucun droit d'approbation, aucune demande d'indemnisation et aucune réclamation (y compris, sans limitation, les réclamations fondées sur l'atteinte à la vie privée, la diffamation ou le droit de publicité) découlant de toute utilisation, brouillage, altération, distorsion, effet d'illusion, reproduction défectueuse, fictionnalisation ou utilisation sous toute forme composite de vos données personnelles;
- (xx) toute donnée personnelle de ce type qui reste exposée ou en circulation après l'expiration des 10 (dix) ans après avoir été fournie ne donnera pas lieu à une réclamation contre Transitions Optical, à condition que Transitions Optical ne place aucune donnée personnelle de ce type après l'expiration des 10 (dix) ans.

Liens vers des sites tiers. La Plateforme d'apprentissage peut contenir des liens vers d'autres sites tiers, qui ne sont pas sous notre contrôle. Nous ne sommes pas responsables du contenu de ces sites. Si vous accédez à un site tiers à partir de la Plateforme d'apprentissage, vous le faites à vos propres risques. Nous n'incluons ces liens qu'à titre d'information et de commodité, et nous n'approuvons ni n'acceptons aucune responsabilité quant au contenu des autres sites. Nous vous encourageons à lire et à comprendre les politiques de confidentialité de ces sites liés, car leurs pratiques en matière de confidentialité peuvent différer des nôtres.

Généralités.

Aucune relation. L'inscription sur la Plateforme d'apprentissage ne crée aucune relation d'entrepreneur indépendant, d'agence, de partenariat, de co-entreprise ou autre.

Renonciation. La renonciation par Transitions Optical à toute violation ou à toute disposition des présentes Conditions ne doit pas être interprétée comme une renonciation à toute violation ultérieure ou comme une renonciation permanente aux droits auxquels il a été renoncé jusqu'à présent.

Divisibilité. Dans le cas où un paragraphe, une phrase ou un mot de ces Conditions est ou devient invalide ou inapplicable, le reste de ces Conditions ne sera pas affecté par celles-ci, et continuera à être pleinement en vigueur.

Droit applicable et juridiction. Les présentes Conditions seront interprétées, et toute réclamation ou controverse s'y rapportant, sera déterminée conformément aux lois de l'Irlande, sans tenir compte des principes de conflits de lois. Les tribunaux d'Irlande auront la juridiction exclusive sur toute réclamation ou litige survenant en relation avec, hors de, ou en relation avec ces Conditions. Nonobstant ce qui précède, avant d'entamer un litige, chaque partie doit faire tout son possible pour résoudre le litige par des procédures hiérarchiques internes et/ou par la médiation. Rien dans les présentes Conditions n'empêche ou ne retarde une partie à demander une injonction.

Désabonnement ou désinscription. Si vous souhaitez vous désabonner de la Plateforme d'apprentissage ou ne plus recevoir les communications par courriel de Transitions Optical, veuillez

suivre les instructions de désabonnement figurant dans le courriel qui vous a été envoyé ou contactez-nous à l'adresse suivante : cservice@transitions.com.

Contactez-nous. Les questions concernant les présentes Conditions d'utilisation ou la Plateforme d'apprentissage doivent être adressées à cservice@transitions.com

Modifications des présentes Conditions d'utilisation

- Nous pouvons mettre à jour ces Conditions de temps en temps. Lorsque nous apporterons des modifications, nous mettrons à jour le texte « Dernière modification » au bas de la politique et le mettrons à disposition sur notre Plateforme d'apprentissage.

TERMINI E CONDIZIONI D'USO

Accettazione dei termini. I presenti termini e condizioni d'uso ("**Termini**") regolano l'uso di ogni utente registrato (l'"**Utente**") sulla piattaforma globale di apprendimento (la "**Piattaforma di apprendimento**") di Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Irlanda e delle sue affiliate ("**Transitions Optical**" o "**nostro**" o "**noi**"). Per utilizzare la Piattaforma di apprendimento è necessario accettare i presenti Termini. Se l'Utente non accetta i presenti Termini, non deve usare la Piattaforma di apprendimento.

L'uso della Piattaforma di apprendimento non implica l'obbligo di acquistare, ordinare o consigliare l'ordine o l'acquisto di alcun prodotto o servizio di Transitions Optical o delle sue affiliate. Se l'Utente esprime una raccomandazione in tal senso, deve farlo in modo sincero, accurato, completo, non coercitivo, coerente e rispettoso della libertà di scelta e degli interessi di ogni paziente.

Accesso. La registrazione dà diritto all'Utente di accedere alla Piattaforma di apprendimento. Con Utente si intende qualsiasi individuo che si registra e utilizza la Piattaforma di apprendimento per scopi attinenti alla propria attività commerciale, lavorativa o professionale. Se l'Utente si registra o utilizza la Piattaforma di apprendimento per conto di un'altra persona, egli garantisce di essere autorizzato a farlo e di aver messo a conoscenza dei presenti Termini la persona delegante. L'Utente accetta di notificare immediatamente a Transitions Optical qualsiasi uso non autorizzato del proprio account di registrazione. L'Utente è ritenuto responsabile di tutte le attività eseguite con le proprie credenziali. A sua esclusiva discrezione, Transitions Optical ha la facoltà di negare la registrazione o la partecipazione alla Piattaforma di apprendimento da parte di potenziali utenti.

Utilizzo dei Contenuti. A eccezione di quanto concordato o consentito da Transitions Optical, nessuna parte o elemento della Piattaforma di apprendimento o dei Contenuti può essere copiata o ritrasmessa in alcuna maniera. L'Utente non è autorizzato a registrare in modalità audio o video alcun contenuto mostrato sulla Piattaforma di apprendimento.

Se l'Utente viene autorizzato a scaricare o utilizzare il contenuto dalla Piattaforma di apprendimento, ciò deve avvenire in conformità alle seguenti condizioni:

- noi possiamo in qualsiasi momento revocare all'Utente il permesso di utilizzare i Contenuti e, previa nostra comunicazione, l'Utente dovrà interrompere immediatamente l'utilizzo di tali Contenuti;
- l'Utente è autorizzato a usare i Contenuti esclusivamente ai fini della promozione di prodotti e/o servizi da noi offerti e non per scopi contrari agli interessi commerciali di Transitions Optical;
- l'Utente non è autorizzato a modificare o alterare i Contenuti né a rimuovere l'avviso di copyright di Transitions Optical;
- qualsiasi uso o riproduzione dei Contenuti in violazione dei presenti Termini o di eventuali istruzioni fornite con i Contenuti è espressamente vietato e può comportare sanzioni civili e penali;
- se applicabile, l'Utente accetta di utilizzare i Contenuti solo fino alla data di scadenza.

L'utente accetta di risarcire a Transitions Optical e ai suoi licenziatari qualsiasi perdita, spesa, costo o danno da essi sostenuto riconducibile alla violazione da parte dell'Utente stesso dei presenti Termini o all'uso non autorizzato dei Contenuti e dei diritti connessi.

Esclusione di garanzie. Le informazioni, raccomandazioni e rappresentazioni fornite gratuitamente come Contenuti nella Piattaforma di apprendimento ("**Informazioni**") sono da considerarsi una comodità per l'Utente, soggetta a queste condizioni.

Le Informazioni vengono fornite solo a condizione che l'Utente le ritenga idonee per i suoi scopi prima del relativo uso.

Transitions Optical non si assume alcuna responsabilità per eventuali imprecisioni, errori od omissioni contenuti nella Piattaforma di apprendimento o nei Contenuti.

Le Informazioni sono fornite "così come sono" e la Piattaforma di apprendimento è fornita "in base alla disponibilità".

Transitions Optical non fornisce alcuna garanzia in merito ad aspetti della Piattaforma di apprendimento o ai Contenuti offerti nella Piattaforma di apprendimento e, nella misura massima consentita dalla legge, declina qualsiasi garanzia implicita, comprese, a puro titolo esemplificativo, le garanzie di idoneità per uno scopo particolare, qualità soddisfacente, precisione, tempestività, completezza, commerciabilità o non violazione della titolarità.

Le opinioni di terzi inserite nei Contenuti della Piattaforma di apprendimento, come ad esempio quelle di relatori ospiti, appartengono a tali collaboratori. Sebbene i relatori si impegnino a presentare informazioni che siano accurate e affidabili, Transitions Optical non avalla, approva o certifica tali informazioni, né ne garantisce l'accuratezza, la completezza, l'efficacia, la tempestività o la corretta sequenza.

Transitions Optical non rilascia alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, per quanto riguarda (a) l'accuratezza, la completezza, l'idoneità o la validità delle informazioni, comprese le informazioni presentate da relatori o collaboratori nella Piattaforma di apprendimento, (b) la piena soddisfazione delle aspettative o esigenze dell'utente da parte della Piattaforma di apprendimento o (c) il fatto che l'uso della Piattaforma di apprendimento sarà ininterrotto, tempestivo, sicuro o privo di errori.

Esclusione di responsabilità. In nessun caso Transitions Optical o altra parte coinvolta nella Piattaforma di apprendimento può essere ritenuta responsabile per danni di qualsiasi tipo o natura, compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, danni diretti, indiretti, speciali, accidentali, conseguenti o punitivi, tra cui i danni derivanti da mancato utilizzo, perdita di dati o mancati profitti, causati dalla violazione del contratto o della garanzia o da illecito (compresa la negligenza) derivante dai o in relazione ai Contenuti, risultante dall'accesso dell'Utente alla Piattaforma di apprendimento (compresa l'impossibilità di accedere) o dall'uso dei o dall'affidabilità dei Contenuti o dei prodotti a cui fanno riferimento i Contenuti.

Proprietà intellettuale. Tutti i diritti di proprietà intellettuale in e per la Piattaforma di apprendimento, i Contenuti (compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, design del sito, contenuti, testo, grafica, immagini digitali, fotografie, suoni, illustrazioni e software) visualizzati o presenti sulla Piattaforma di apprendimento e tutti i materiali distribuiti sulla o in relazione alla Piattaforma di apprendimento (i "**Contenuti**") sono di proprietà di Transitions Optical, dei suoi licenziatari e/o dei suoi fornitori di contenuti. Nulla di quanto contenuto nella Piattaforma di apprendimento deve essere interpretato come concessione, per implicazione, preclusione o altra licenza o diritto in virtù di brevetti, marchi o copyright.

Avviso sui marchi di fabbrica. *Transitions* è un marchio registrato, il logo Transitions e *Transitions Light Intelligent Lenses* sono marchi di Transitions Optical Inc. utilizzati su licenza da Transitions Optical Limited. *Light Under Control* è un marchio di Transitions Optical Limited. La funzione fotocromatica subisce l'influsso della temperatura, dell'esposizione ai raggi UV e del materiale delle lenti. © 2021 Transitions Optical Limited. Tutti i diritti riservati.

Diritti di utilizzo. Se l'Utente concede a Transitions Optical il diritto e il permesso di registrare, fotografare, acquisire e utilizzare il nome, le sembianze, l'immagine e le dichiarazioni dell'Utente stesso sulla nostra Piattaforma di apprendimento, l'Utente accetta quanto segue:

- (xxi) le dichiarazioni pubblicate da un Utente non devono essere inappropriate né offensive e tutte le dichiarazioni di questo tipo eventualmente pubblicate potranno essere rimosse da Transitions Optical a sua esclusiva discrezione;
- (xxii) tali informazioni personali possono essere utilizzate da Transitions Optical per 10 (dieci) anni a livello mondiale per scopi pubblicitari e promozionali, con qualsiasi mezzo di comunicazione, in formato cartaceo o digitale;
- (xxiii) l'Utente non potrà avanzare alcun diritto di approvazione, alcuna pretesa di risarcimento e alcun reclamo (compresi, senza limitazione, i reclami relativi alla violazione della privacy, diffamazione o diritto di pubblicità) derivante da qualsiasi uso, sfocatura, alterazione, distorsione, effetto illusorio, riproduzione difettosa, romanzata, o uso in qualsiasi forma composita delle sue informazioni personali;
- (xxiv) le informazioni personali che dovessero rimanere visualizzabili o in circolazione dopo la scadenza dei 10 (dieci) anni dalla concessione non danno diritto ad alcun reclamo contro Transitions Optical, a condizione che Transitions Optical non pubblichi tali informazioni personali in un periodo successivo a tale data di scadenza di 10 (dieci) anni.

Link a siti di terze parti. La Piattaforma di apprendimento può contenere link ad altri siti di terze parti, su cui non abbiamo alcun controllo. Non siamo responsabili per il contenuto di alcun sito collegato. Se l'utente accede a un sito di terze parti provenendo dalla Piattaforma di apprendimento, lo fa a suo rischio e pericolo. Includiamo questi link solo per informazione e comodità dell'Utente, e non approviamo né ci facciamo carico di alcuna responsabilità per il contenuto di altri siti. Invitiamo l'Utente a leggere e comprendere l'informativa sulla privacy di questi siti collegati, in quanto le rispettive pratiche inerenti alla riservatezza possono differire dalle nostre.

Aspetti generali.

Nessun rapporto. La registrazione alla Piattaforma di apprendimento non comporta la costituzione di alcun rapporto di appalto, di agenzia, di partnership, di joint-venture o di altro tipo.

Rinuncia. La rinuncia da parte di Transitions Optical a una qualsiasi violazione o disposizione prevista nei presenti Termini non deve essere interpretata come una rinuncia a successive violazioni o una rinuncia continua dei diritti precedentemente rinunciati.

Clausola liberatoria. Nel caso in cui un paragrafo, una frase o una parola dei presenti Termini sia o diventi non valida o inapplicabile, il resto dei presenti Termini non ne sarà influenzato e continuerà ad avere pieno vigore ed efficacia.

Legge applicabile e giurisdizione. I presenti Termini saranno interpretati (e qualsiasi rivendicazione o controversia derivante da essi sarà determinata) in conformità alle leggi dell'Irlanda, indipendentemente da eventuali conflitti dei principi di diritto. I tribunali irlandesi avranno giurisdizione esclusiva su qualsiasi reclamo o controversia derivante da, in relazione a o correlata ai presenti Termini. Fatto salvo quanto precede, prima di avviare una controversia, ciascuna parte dovrà fare ogni ragionevole sforzo per risolvere tale controversia mediante procedure interne di escalation e/o tentativi di mediazione. Nessuna disposizione contenuta nei presenti Termini impedisce alle parti di richiedere un'ingiunzione o le obbliga a procrastinare tale richiesta.

Annullamento dell'iscrizione o cancellazione della registrazione. Se si desidera cancellare la registrazione alla Piattaforma di apprendimento o non ricevere più comunicazioni di posta elettronica

da Transitions Optical, si prega di seguire le istruzioni per l'annullamento dell'iscrizione contenute nel messaggio e-mail ricevuto o di contattare cservice@transitions.com.

Contatti. Le domande riguardanti i presenti Termini e condizioni d'uso o la Piattaforma di apprendimento devono essere indirizzate a cservice@transitions.com

Modifiche ai presenti Termini e condizioni d'uso

- Ci riserviamo il diritto di aggiornare i presenti Termini di volta in volta. Quando apporteremo delle modifiche, aggiorneremo il testo "Ultima modifica" nella parte inferiore dell'Informativa e lo renderemo disponibile sulla nostra Piattaforma di apprendimento.

使用条款

条款的适用性。本条款（以下称“条款”）适用于每位注册用户（以下称“您”或“用户”）对 Transitions Optical Limited（地址：IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Ireland）及其关联公司（以下称“Transitions Optical”、“我们的”或“我们”）全球学习平台（以下称“学习平台”）的使用。要使用此学习平台，您必须同意这些条款。如果您不同意这些条款，则不应使用学习平台。

使用学习平台时，您没有义务购买、订购或推荐他人购买、订购 Transitions Optical 或其关联公司的任何产品或服务。如果您要做出任何此类推荐，则必须以诚实、准确、完整和非强制的方式进行，这样才能遵从并尊重每位患者的选择自由，并服务于患者的最佳利益。

访问权限。注册后，即有权访问学习平台。用户应该是为了与其行业、业务或职业有关的目的而注册和使用学习平台的个人。如果您代表其他人注册或使用学习平台，您应保证您有权这样做，并且已让该用户了解这些条款。对于任何未经授权使用您的注册帐户的情况，您同意在第一时间通知 Transitions Optical。您对在您的注册下发生的任何活动负责。Transitions Optical 可自行决定拒绝任何潜在用户注册或参与学习平台。

内容的使用。除非 Transitions Optical 同意或允许，否则学习平台或内容的任何部分或元素不得通过任何方式复制或转发。您不得对学习平台上显示的任何内容进行录音或录像。

如果您获准从学习平台下载或使用内容，必须遵守以下条款：

- 我们可以随时撤销内容使用许可，在接到我们的通知后，您应立即停止使用该内容；
- 您使用内容是为了推广我们提供的产品和/或服务，而非用于任何违背 Transitions Optical 商业利益的目的；
- 您不得修改或更改任何内容或删除 Transitions Optical 的版权声明；
- 对内容的任何使用或复制，若违反本条款或内容随附的任何指示，均明确禁止，并可能导致民事和刑事责任；及
- 如适用，您同意仅在内容的到期日之前使用该内容。

您同意赔偿 Transitions Optical 及其许可方因您违反这些条款或未经授权使用内容及相关权利而导致的任何或所有损失、费用、成本或损害。

担保免除。在学习平台上作为内容提供的信息、建议和陈述（以下称“信息”）是在符合这些条件的情况下为了用户之便而免费提供给用户的。

提供信息的前提是用户在使用前自行判断该信息是否适合其目的。

Transitions Optical 对学习平台上或内容中的任何不准确、错误或遗漏之处不承担任何责任。

信息按“原样”提供，学习平台按“现状”提供。

Transitions Optical 对学习平台或学习平台上提供的任何内容的任何方面不作任何保证，并在法律允许的最大范围内，否认所有默示担保，包括但不限于对特定目的的适用性、令人满意的质量、准确性、及时性、完整性、适销性或未侵权的保证。

在学习平台上提供内容的第三方（如客座演讲者）的观点是贡献者的观点。虽然贡献者尽一切努力提供准确可靠的信息，但 Transitions Optical 并不认可、批准或认证这些信息，也不保证这些信息的准确性、完整性、有效性、及时性或排序正确。

Transitions Optical 不对以下方面作出任何明示或暗示的保证或陈述：(a) 信息的准确性、完整性、适用性或有效性，包括演讲者或贡献者向学习平台提供的任何信息，(b) 学习平台将满足您的期望或要求，或 (c) 学习平台将保证不间断、及时、安全或无错误。

责任免除。在任何情况下，Transitions Optical 或学习平台所涉及的任何一方，均不对任何种类或性质的、由内容引起或与内容有关的、因用户访问学习平台（包括无法访问）或使用或依赖任何内容或内容所提及的产品导致的损害负责，包括但不限于因使用损失、数据丢失或利润损失而造成的直接、间接、特殊、偶然、后果性或惩罚性损害，无论此等损害是否是在违约、违反担保或侵权（包括过失）诉讼中提出。

知识财产。学习平台、学习平台上显示或包含的内容（包括但不限于网站设计和内容、文本、图形、数字图像、照片、声音、插图和软件）以及在学习平台上分发或与学习平台有关的所有材料（统称为“**内容**”）的所有知识产权均为 Transitions Optical、其许可人和/或其内容提供者所有。学习平台上的任何内容均不得解释为通过暗示、不反言或其他方式授予任何专利、商标或版权下的任何许可或权利。

商标声明。*Transitions* 是注册商标，Transitions 标志和 *Transitions Light Intelligent Lenses* 是 Transitions Optical Inc. 的商标，由 Transitions Optical Limited 授权使用。*Light Under Control* 是 Transitions Optical Limited 的商标。光致变色性能受温度、紫外线照射和镜片材料的影响。
© 2021 Transitions Optical Limited。保留所有权利。

使用权。如果您已授予 Transitions Optical 记录、拍摄、捕获和使用您的姓名、肖像、形象以及您在学习平台上发表的言论的权利与许可，则您理解：

- (xxv) 用户不得发布任何不当或攻击性言论。对于已发布的任何此类言论，Transitions Optical 可自行决定删除；
- (xxvi) 此类个人信息可能会被 Transitions Optical 以任何媒体形式，以硬拷贝或数字格式，在全球任何地方用于广告和推广目的长达十 (10) 年之久；
- (xxvii) 您将无权对以下情况进行批准、索要赔偿或提出要求（包括但不限于基于侵犯隐私、诽谤或形象权的索赔）：对您个人信息的任何使用、模糊处理、更改、曲解、真相幻觉效应、错误复制、虚构，或以任何复合形式使用您的个人信息；
- (xxviii) 任何此类个人信息在其提供满十 (10) 年后仍在展示或流传的，不应引发对 Transitions Optical 的索赔，前提是 Transitions Optical 在十 (10) 年期届满后不得将任何此类个人信息用于广告。

第三方网站链接。学习平台可能包含其他第三方网站的链接，这些网站不在我们的控制范围内。我们不对任何链接网站的内容负责。如果您从学习平台访问第三方链接网站，您将自行承担风险。我们添加这些链接只是为了给您提供信息参考和便利，我们不认可其他网站的内容，也不对其承担任何责任。我们鼓励您阅读并了解这些链接网站的隐私政策，因为他们的隐私规范可能与我们的隐私政策不同。

通用。

不产生关系。您在学习平台上注册不代表产生任何独立承包人、代理、合作、合资或其他关系。

豁免。Transitions Optical 对任何违约行为或对本条款的任何规定的豁免，不应作为或解释为对任何后续违约行为的豁免或对此前已放弃权利的持续放弃。

可分割性。如果本条款的任何段落、句子或词语无效或无法执行，其余部分不应受到影响，而应继续保持完全的效力。

适用法律和司法管辖权。本条款的解释以及由此产生的任何索赔或争议均应根据爱尔兰法律进行裁定，而不考虑法律冲突原则。爱尔兰法院对本条款有关或由本条款引起的任何索赔或争议具有专属管辖权。尽管有上述规定，在提起诉讼之前，各方应尽其合理努力通过内部升级程序和/或调解来解决争议。本条款中的任何内容均不得阻止或延迟一方寻求禁令。

退订或取消注册。如果您想取消学习平台的注册或选择不接收 Transitions Optical 的电子邮件通信，请按照发送给您的电子邮件中的退订说明操作，或者联系 cservice@transitions.com。

联系我们。有关本使用条款或学习平台的问题，请发送至 cservice@transitions.com

本条款和条件的变更

- 我们可能会不时更新这些条款。当我们做出修改时，我们会更新本政策底部的“最近修改”内容，并在我们的学习平台上公布。

PODMÍNKY POUŽITÍ

Přijetí podmínek. Tyto podmínky („**podmínky**“) se vztahují na použití globální výukové platformy („**výuková platforma**“) společnosti Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Ireland a jejích přidružených společností („**Transitions Optical**“ nebo „**my**“ a „**naše**“) registrovaným uživatelem („**vy**“ nebo „**uživatel**“). Chcete-li tuto výukovou platformu používat, musíte přijmout tyto podmínky. Pokud podmínky nepřijmete, neměli byste výukovou platformu používat.

Použití výukové platformy vás nezavazuje zakoupit, objednat nebo doporučit objednání či nákup jakýchkoli produktů a služeb společnosti Transitions Optical nebo jejích přidružených společností. Pokud je doporučíte, učiníte tak poctivým, přesným, úplným a nenásilným způsobem, který respektuje svobodnou volbu pacienta a je v jeho nejlepším zájmu.

Přístup. Registrace vás opravňuje k přístupu k výukové platformě. Uživatelé by měli být jednotlivci, kteří se registrují a používají výukovou platformu pro účely související s jejich prací nebo profesí. Pokud se zaregistrujete, nebo pokud používáte výukovou platformu jménem jiné osoby, prohlašujete, že k tomu máte oprávnění a daného uživatele jste seznámili s těmito podmínkami. Souhlasíte s tím, že společnost Transitions Optical neprodleně informujete o jakémkoli neoprávněném použití vašeho registrovaného účtu. Nesete odpovědnost za veškerou aktivitu, ke které pod vaší registrací dojde. Společnost Transitions Optical dle vlastního uvážení nemusí umožnit potenciálnímu uživateli registraci nebo používání výukové platformy.

Použití obsahu. Žádná část ani žádné prvky výukové platformy nebo obsahu nesmí být kopírovány ani žádnými prostředky opakovaně přenášeny bez souhlasu nebo povolení společnosti Transitions Optical. Obsah zobrazený ve výukové platformě nesmíte nahrávat ani pořizovat jeho videozáznam.

Pokud máte povoleno stahovat nebo používat obsah z výukové platformy, musí to být v souladu s následujícími podmínkami:

- povolení k používání obsahu můžeme kdykoli odvolat a na naše vyzvání okamžitě přestanete obsah používat;
- obsah můžete používat k propagaci námi nabízených produktů a služeb, nikoli k účelům, které jsou v rozporu s obchodními zájmy společnosti Transitions Optical;
- obsah nesmíte upravovat ani pozměňovat nebo z něj odstraňovat prohlášení o autorských právech společnosti Transitions Optical;
- jakékoli použití nebo reprodukce obsahu v rozporu s těmito podmínkami nebo pokyny poskytnutými s obsahem jsou výslovně zakázány a mohou mít za následek občanskoprávní a trestní odpovědnost;
- pokud má obsah datum konce platnosti, zavazujete se používat obsah pouze do tohoto data.

Zavazujete se, že společnost Transitions Optical a její poskytovatele licencí odškodníte za všechny ztráty, výdaje, náklady nebo škody vzniklé v důsledku vašeho porušení těchto podmínek nebo vašeho neoprávněného použití obsahu a souvisejících práv.

Odmítnutí záruk. Informace, doporučení a prohlášení poskytované jako obsah ve výukové platformě („**informace**“) jsou uživateli poskytovány bezplatně a pro jeho praktickou potřebu, za těchto podmínek.

Informace jsou poskytovány pouze pod podmínkou, že uživatel před jejich použitím sám rozhodne o tom, zda jsou pro daný účel vhodné.

Společnost Transitions Optical nenese žádnou odpovědnost za nepřesnosti, chyby nebo opomenutí ve výukové platformě nebo obsahu.

Informace jsou poskytovány „jak stojí a leží“ a výuková platforma je poskytována „jak je k dispozici“.

Společnost Transitions Optical neposkytuje žádné záruky ohledně žádných aspektů výukové platformy nebo obsahu nabízeného ve výukové platformě a v plném rozsahu povoleném zákonem se zříká všech předpokládaných záruk, mimo jiné včetně záruky vhodnosti pro určitý účel, uspokojivé kvality, přesnosti, včasnosti, úplnosti, prodejnosti a neporušení práv.

Názory třetích osob, které poskytují obsah ve výukové platformě, např. pozvaných řečníků, jsou osobními názory těchto přispěvatelů. Přestože přispěvatelé vynaloží veškeré úsilí na prezentování přesných a spolehlivých informací, společnost Transitions Optical tyto informace nezaštiťuje, neschvaluje ani neověřuje a nezaručuje jejich přesnost, úplnost, účinnost, aktuálnost nebo správné pořadí.

Společnost Transitions Optical neposkytuje žádné výslovné ani předpokládané záruky a prohlášení a) ohledně přesnosti, úplnosti, vhodnosti nebo platnosti informací, včetně všech informací prezentovaných řečníky nebo přispěvateli ve výukové platformě, b) že výuková platforma splní vaše očekávání nebo požadavky, nebo c) že výuková platforma bude provozována bez přerušení, aktuální, zabezpečená a bez chyb.

Odmítnutí odpovědnosti. Společnost Transitions Optical ani žádná strana podílející se na výukové platformě nebude v žádném případě odpovědná za škody jakéhokoli druhu či povahy (mimo jiné včetně přímých, nepřímých, zvláštních, náhodných, následných nebo sankčních škod), včetně škod vzniklých v důsledku ztráty možnosti používání, ztráty dat nebo ušlého zisku, ať už v důsledku porušení smlouvy, záruky či přečinu (včetně nedbalosti), vzniklé na základě nebo ve spojení s obsahem, v důsledku přístupu uživatele k výukové platformě (včetně nemožnosti přístupu) nebo použití obsahu či produktů, na které se obsah odkazuje, či spoléhání na tento obsah a produkty.

Duševní vlastnictví. Veškerá práva duševního vlastnictví k výukové platformě, obsahu (mimo jiné včetně návrhu a obsahu stránek, textu, grafických prvků, digitálních obrázků, fotografií, zvuku, ilustrací a softwaru) zobrazenému nebo použitému ve výukové platformě a všem materiálům distribuovaným ve výukové platformě nebo jejím prostřednictvím (společně „obsah“) jsou vlastnictvím společnosti Transitions Optical, jejích poskytovatelů licencí a/nebo poskytovatelů obsahu. Nic ve výukové platformě nebude implicitně, tichým souhlasem ani jinak vykládáno jako poskytnutí licence nebo práva k jakémukoli patentu, ochranné známce nebo dílu chráněnému autorským právem.

Prohlášení o ochranných známkách. *Transitions* je registrovaná ochranná známka, logo *Transitions* a *Transitions Light Intelligent Lenses* jsou ochranné známky společnosti Transitions Optical Inc. používané v rámci licence společnosti Transitions Optical Limited. *Light Under Control* je ochranná známka společnosti Transitions Optical Limited. Fotochromatický výkon je ovlivněn teplotou, vystavením UV záření a materiálem čočky. © 2021 Transitions Optical Limited. Všechna práva vyhrazena.

Práva na použití. Pokud jste společnosti Transitions Optical udělili právo a svolení k pořízení záznamu, fotografování, zachycení a používání vašeho jména, podoby, fotografie a vašich prohlášení provedených ve výukové platformě, berete na vědomí, že:

- (xxix) žádná prohlášení zveřejněná uživatelem nesmí být nevhodná nebo pohoršující. Případná taková prohlášení mohou být společností Transitions Optical dle jejího vlastního uvážení odstraněna;
- (xxx) tyto osobní údaje mohou být společností Transitions Optical používány po dobu 10 (deseti) let kdekoli na světě pro reklamní a propagační účely v jakémkoli médiu, v tištěné i digitální podobě;
- (xxxi) nebudete mít žádné právo na schválení, žádný nárok na odměnu ani žádný jiný nárok (mimo jiné včetně nároků na základě narušení soukromí, pomluvy nebo práva na ochranu osobnosti) vzniklý na základě použití, rozmazání, pozměnění, zkreslení, iluzorního efektu, chybné reprodukce nebo fikcionalizace vašich osobních údajů nebo jejich použití v jakékoli složené podobě;
- (xxxii) žádné osobní údaje, které budou nadále zobrazeny nebo zůstanou v oběhu po uplynutí 10 (deseti) let od jejich poskytnutí, nezakládají žádný nárok vůči společnosti Transitions Optical, za předpokladu, že Transitions Optical tyto osobní údaje nově nevystaví po uplynutí lhůty 10 (deseti) let.

Odkazy na weby třetích stran. Výuková platforma může obsahovat odkazy na weby třetích stran, nad kterými nemáme kontrolu. Neodpovídáme za obsah na žádných odkazovaných webech. Pokud navštívíte web třetí strany odkazovaný ve výukové platformě, činíte tak na vlastní riziko. Tyto odkazy poskytujeme pouze pro vaši informaci a pohodlí a nezaštiťujeme ani nepřijímáme žádnou odpovědnost za obsah těchto webů. Doporučujeme přečíst si zásady ochrany osobních údajů těchto odkazovaných webů a seznámit se s nimi, protože se mohou lišit od našich zásad.

Obecné

Žádný vztah. Vaší registrací do výukové platformy nevzniká žádná spolupráce s nezávislým pracovníkem, zastoupení, partnerství, společný podnik ani jiný vztah.

Zřeknutí se. Pokud se společnost Transitions Optical zřekne vymáhání práv při porušení nebo vymáhání kteréhokoli ujednání těchto podmínek, nebude to vykládáno jako zřeknutí se vymáhání práv při jakémkoli následném porušení nebo trvalé zřeknutí se těchto práv.

Oddělitelnost. Pokud kterýkoli odstavec, věta nebo slovo těchto podmínek jsou nebo se stanou neplatnými či nevymahatelnými, zbývající část podmínek tím nebude ovlivněna a zůstane v plné platnosti a účinnosti.

Rozhodné právo a místní příslušnost soudu. Tyto podmínky budou vykládány a všechny nároky nebo spory vzniklé ve spojení s nimi budou rozhodovány podle právního řádu Irska, bez ohledu na ustanovení kolizních norem. Výlučnou místní příslušnost pro nároky nebo spory ve spojení s těmito podmínkami budou mít soudy v Irsku. Bez ohledu na výše uvedené vynaloží každá ze stran před zahájením soudního sporu přiměřené úsilí na vyřešení sporu interní eskalací nebo mediací. Nic v těchto podmínkách nebrání žádné ze stran podat návrh na předběžné opatření.

Zrušení odběru nebo registrace. Pokud chcete zrušit registraci ve výukové platformě nebo odmítnout zasílání e-mailových sdělení od společnosti Transitions Optical, postupujte podle pokynů ke zrušení odběru v zaslaném e-mailu, nebo nás kontaktujte na adrese cservice@transitions.com.

Kontaktujte nás. S otázkami ohledně těchto podmínek použití nebo výukové platformy se obračejte na adresu cservice@transitions.com.

Změny těchto podmínek

- Tyto podmínky můžeme příležitostně upravit. Když provedeme změny, aktualizujeme text „Poslední změna“ v dolní části zásad a zpřístupníme zásady na naší výukové platformě.

NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Akzeptanz der Bedingungen. Diese Bedingungen („**Bedingungen**“) regeln die Nutzung jedes registrierten Nutzers („**Sie**“ oder „**Nutzer**“) der globalen Lernplattform (die „**Lernplattform**“) von Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Irland, und seinen verbundenen Unternehmen („**Transitions Optical**“ oder „**unser**“ oder „**wir**“). Um diese Lernplattform zu nutzen, müssen Sie diesen Bedingungen zustimmen. Wenn Sie mit diesen Bedingungen nicht einverstanden sind, sollten Sie die Lernplattform nicht nutzen.

Durch die Nutzung der Lernplattform sind Sie nicht verpflichtet, Produkte oder Dienstleistungen von Transitions Optical oder seinen verbundenen Unternehmen zu kaufen, zu bestellen oder deren Bestellung oder Kauf zu empfehlen. Wenn Sie eine solche Empfehlung aussprechen, tun Sie dies in einer ehrlichen, genauen, vollständigen und ungezwungenen Art und Weise, die mit der Entscheidungsfreiheit jedes Patienten übereinstimmt, diese respektiert und den besten Interessen des Patienten dient.

Zugriff. Ihre Registrierung berechtigt Sie zum Zugriff auf die Lernplattform. Nutzer sollten Einzelpersonen sein, die sich registrieren und die Lernplattform zu Zwecken nutzen, die im Zusammenhang mit ihrem Unternehmen, Geschäft oder Beruf stehen. Wenn Sie sich im Namen einer anderen Person registrieren oder die Lernplattform nutzen, garantieren Sie, dass Sie dazu befugt sind und diesen Nutzer auf diese Bedingungen hingewiesen haben. Sie verpflichten sich, Transitions Optical unverzüglich über jede unbefugte Nutzung Ihres Registrierungskontos zu informieren. Sie sind für alle Aktivitäten verantwortlich, die unter Ihrer Registrierung stattfinden. Transitions Optical kann nach eigenem Ermessen jeden potenziellen Nutzer von der Registrierung für oder der Teilnahme an der Lernplattform ausschließen.

Verwendung von Inhalten. Sofern nicht mit Transitions Optical vereinbart oder von Transitions Optical gestattet, darf kein Teil oder Element der Lernplattform oder des Inhalts kopiert oder auf irgendeine Weise weitergegeben werden. Sie dürfen keine Inhalte, die auf der Lernplattform gezeigt werden, aufzeichnen oder auf Video aufnehmen.

Wenn es Ihnen erlaubt ist, Inhalte von der Lernplattform herunterzuladen oder zu nutzen, muss dies in Übereinstimmung mit den folgenden Bedingungen geschehen:

- wir können die Erlaubnis zur Nutzung des Inhalts jederzeit widerrufen und auf unsere Benachrichtigung hin werden Sie die Nutzung des Inhalts unverzüglich einstellen;
- Ihre Nutzung der Inhalte dient der Förderung der von uns angebotenen Produkte und/oder Dienstleistungen und nicht zu Zwecken, die im Widerspruch zu den kommerziellen Interessen von Transitions Optical stehen;
- Sie modifizieren oder verändern keine Inhalte oder entfernen den Urheberrechtshinweis von Transitions Optical;
- jegliche Nutzung oder Reproduktion von Inhalten, die gegen diese Bedingungen oder die mit den Inhalten bereitgestellten Anweisungen verstößt, ist ausdrücklich verboten und kann zivil- und strafrechtliche Folgen haben; und
- sofern zutreffend, stimmen Sie zu, den Inhalt nur bis zu seinem Ablaufdatum zu nutzen.

Sie erklären sich damit einverstanden, Transitions Optical und seine Lizenzgeber von jeglichen Verlusten, Aufwendungen, Kosten oder Schäden freizustellen, die einem oder allen von ihnen aufgrund Ihres Verstoßes gegen diese Bedingungen oder Ihrer unbefugten Nutzung des Inhalts und der damit verbundenen Rechte entstehen.

Gewährleistungsausschluss. Die Informationen, Empfehlungen und Darstellungen, die im Rahmen der Lernplattform als Inhalte zur Verfügung gestellt werden („**Informationen**“), werden dem Nutzer als Annehmlichkeit unter diesen Bedingungen kostenlos zur Verfügung gestellt.

Die Informationen werden nur unter der Bedingung zur Verfügung gestellt, dass der Nutzer vor der Nutzung selbst entscheidet, ob die Informationen für seine Zwecke geeignet sind.

Transitions Optical übernimmt keine Verantwortung für etwaige Ungenauigkeiten, Fehler oder Auslassungen auf der Lernplattform oder in den Inhalten.

Die Informationen werden auf einer „wie gesehen“-Basis bereitgestellt und die Lernplattform wird auf einer „wie verfügbar“-Basis zur Verfügung gestellt.

Transitions Optical gibt keine Garantien in Bezug auf irgendeinen Aspekt der Lernplattform oder der auf der Lernplattform angebotenen Inhalte und schließt, soweit gesetzlich zulässig, alle stillschweigenden Garantien aus, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Garantien der Eignung für einen bestimmten Zweck, zufriedenstellende Qualität, Genauigkeit, Aktualität, Vollständigkeit, Marktgängigkeit oder Nichtverletzung von Eigentumsrechten.

Die Ansichten von Dritten, die Inhalte auf der Lernplattform zur Verfügung stellen, z. B. Gastredner, sind die des/der Mitwirkenden. Obwohl der Mitwirkende alle Anstrengungen unternimmt, um genaue und zuverlässige Informationen zu präsentieren, billigt, genehmigt oder zertifiziert Transitions Optical diese Informationen nicht und garantiert auch nicht die Genauigkeit, Vollständigkeit, Wirksamkeit, Aktualität oder korrekte Reihenfolge dieser Informationen.

Transitions Optical gibt keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien oder Zusicherungen in Bezug auf (a) die Richtigkeit, Vollständigkeit, Eignung oder Gültigkeit der Informationen, einschließlich der Informationen, die von Sprechern oder Mitwirkenden auf der Lernplattform präsentiert werden, (b) dass die Lernplattform Ihre Erwartungen oder Anforderungen erfüllt oder (c) dass die Lernplattform ununterbrochen, zeitgerecht, sicher oder fehlerfrei funktioniert.

Haftungsausschluss. In keinem Fall haftet Transitions Optical oder eine an der Lernplattform beteiligte Partei für Schäden jeglicher Art (einschließlich, aber nicht beschränkt auf direkte, indirekte, besondere, zufällige, Folge- oder Strafschäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Schäden aus Nutzungsausfall, Datenverlust oder entgangenem Gewinn, gleichgültig, ob es sich um eine Klage wegen Vertragsverletzung, Gewährleistung oder unerlaubter Handlung (einschließlich Fahrlässigkeit) handelt), die sich aus oder im Zusammenhang mit dem Inhalt ergeben und die aus dem Zugriff des Nutzers auf die Lernplattform (einschließlich der Unmöglichkeit des Zugriffs) oder der Nutzung des Inhalts oder der Produkte, auf die sich der Inhalt bezieht, oder aus dem Vertrauen darauf resultieren.

Geistiges Eigentum. Alle Rechte an geistigem Eigentum an der Lernplattform, den Inhalten (einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Design und den Inhalt der Seite, Text, Grafiken, digitale Bilder, Fotos, Ton, Illustrationen und Software), die auf der Lernplattform angezeigt oder dargestellt werden, und allen Materialien, die auf der Lernplattform oder in Verbindung mit ihr verbreitet werden (zusammen der „**Inhalt**“), sind Eigentum von Transitions Optical, seinen Lizenzgebern und/oder seinen Inhaltsanbietern. Nichts, was auf der Lernplattform enthalten ist, darf so ausgelegt werden, dass es stillschweigend, durch Rechtsverwirkung oder auf andere Weise eine Lizenz oder ein Recht unter einem Patent, einer Handelsmarke oder einem Urheberrecht überträgt.

Hinweis zur Handelsmarke. *Transitions* ist eine eingetragene Marke, das Transitions-Logo und *Transitions Light Intelligent Lenses* sind Marken von Transitions Optical Inc. und werden unter Lizenz von Transitions Optical Limited verwendet. *Light Under Control* ist eine Marke von Transitions Optical

Limited. Die photochrome Leistung wird von der Temperatur, der UV-Belastung und dem Glasmaterial beeinflusst. © 2021 Transitions Optical Limited. Alle Rechte vorbehalten.

Nutzungsrechte. Wenn Sie Transitions Optical das Recht und die Erlaubnis erteilt haben, Ihren Namen, Ihr Bild und Ihre Aussagen, die Sie auf der Lernplattform tätigen, aufzuzeichnen, zu fotografieren, zu erfassen und zu verwenden, verstehen Sie, dass

- (xxxiii) die von einem Benutzer geposteten Aussagen nicht unangemessen oder beleidigend sein dürfen; alle derartigen Aussagen, die veröffentlicht werden, von Transitions Optical nach eigenem Ermessen entfernt werden können;
- (xxxiv) solche personenbezogenen Daten von Transitions Optical für 10 (zehn) Jahre überall auf der Welt für Werbe- und Promotionszwecke in jeder Medienform, in Papierform oder digitalem Format, verwendet werden können;
- (xxxv) Sie kein Recht auf Zustimmung, keinen Anspruch auf Entschädigung und keine Ansprüche (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Ansprüche aufgrund von Verletzung der Privatsphäre, Diffamierung oder Öffentlichkeitsrecht) haben, die sich aus der Verwendung, Verwischung, Veränderung, Verzerrung, illusionären Wirkung, fehlerhaften Wiedergabe, Fiktionalisierung oder Nutzung in irgendeiner zusammengesetzten Form ihrer personenbezogenen Informationen ergeben;
- (xxxvi) solche personenbezogenen Daten, die nach Ablauf der 10 (zehn) Jahre nach ihrer Bereitstellung weiterhin angezeigt werden oder im Umlauf sind, keinen Anspruch gegen Transitions Optical begründen, vorausgesetzt, dass Transitions Optical solche personenbezogenen Daten nach dem Ablauf der 10 (zehn) Jahre nicht mehr platziert.

Links zu Webseiten von Dritten. Die Lernplattform kann Links zu anderen Webseiten Dritter enthalten, die nicht unserer Kontrolle unterstehen. Wir sind für den Inhalt der verlinkten Seiten nicht verantwortlich. Wenn Sie von der Lernplattform auf eine verlinkte Seite eines Dritten zugreifen, tun Sie dies auf eigenes Risiko. Wir stellen diese Links nur zu Ihrer Information und Bequemlichkeit zur Verfügung und wir übernehmen keine Verantwortung für den Inhalt anderer Seiten. Wir empfehlen Ihnen, die Datenschutzrichtlinien dieser verlinkten Seiten zu lesen und zu verstehen, da sich deren Datenschutzpraktiken von unseren unterscheiden können.

Allgemein.

Keine Beziehung. Durch Ihre Registrierung für die Lernplattform entsteht keine unabhängige Unternehmer-, Agentur-, Partnerschafts-, Joint-Venture- oder sonstige Beziehung.

Verzicht. Der Verzicht von Transitions Optical auf eine Verletzung oder eine Bestimmung dieser Bedingungen gilt nicht als Verzicht auf eine spätere Verletzung oder als fortgesetzter Verzicht auf die Rechte, auf die zuvor verzichtet wurde, und kann auch nicht als solcher ausgelegt werden.

Trennbarkeit. Für den Fall, dass ein Absatz, ein Satz oder ein Wort dieser Bedingungen ungültig oder nicht durchsetzbar ist oder wird, bleiben die übrigen Bedingungen davon unberührt und behalten ihre volle Gültigkeit.

Geltendes Recht und Gerichtsstand. Die Auslegung dieser Bedingungen und die Entscheidung aller diesbezüglichen Ansprüche oder Streitigkeiten erfolgt gemäß den Gesetzen Irlands, ohne Berücksichtigung der Grundsätze des Kollisionsrechts. Die Gerichte Irlands haben die ausschließliche Zuständigkeit für alle Ansprüche oder Streitigkeiten, die in Bezug auf, aus oder in Verbindung mit diesen Bedingungen entstehen. Ungeachtet des Vorstehenden wird sich jede Partei vor der Einleitung eines Rechtsstreits nach besten Kräften bemühen, die Streitigkeit durch interne Eskalationsverfahren

und/oder Mediation beizulegen. Nichts in diesen Bedingungen soll eine Partei daran hindern oder verzögern, eine einstweilige Verfügung zu erwirken.

Abbestellen oder Abmelden. Wenn Sie sich bei der Lernplattform abmelden oder keine E-Mail-Nachrichten von Transitions Optical mehr erhalten möchten, folgen Sie bitte den Anweisungen zur Abmeldung in der Ihnen zugesandten E-Mail oder kontaktieren Sie cservice@transitions.com.

Kontaktieren Sie uns. Fragen zu diesen Nutzungsbedingungen oder der Lernplattform richten Sie bitte an cservice@transitions.com

Änderungen dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen

- Wir können diese Bedingungen von Zeit zu Zeit aktualisieren. Wenn wir Änderungen vornehmen, aktualisieren wir den „Zuletzt geändert“-Text am unteren Rand der Richtlinie und stellen ihn auf unserer Lernplattform zur Verfügung.

利用規約

規約の受諾：この規約（「**本規約**」）は、アイルランドのIDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galwayに拠点を置くTransitions Optical（「**Transitions Optical**」または「**当社**」）およびその関連会社によるグローバル学習プラットフォーム（「**学習プラットフォーム**」）の登録ユーザー（「**お客様**」または「**ユーザー**」）による利用に適用されます。この学習プラットフォームを使用するには、本規約に同意する必要があります。本規約に同意されない場合は、学習プラットフォームを使用できません。

本学習プラットフォームを使用しても、ユーザーは、Transitions Opticalまたはその関連会社から製品やサービスを購入、注文、または購入することを推奨する義務はありません。ユーザーがそのような推奨を行う場合、各患者の選択の自由に合致し、意思を尊重し、各患者様の最善の利益にかなう、誠実で、正確で、完全で、強制しないやり方で行ってください。

アクセスについて：登録を行うと、学習プラットフォームにアクセスできます。ユーザーは、トレード、ビジネス、または職業に関連する目的で学習プラットフォームを登録および使用する個人ユーザーである必要があります。ユーザーが他の個人に代わって学習プラットフォームに登録または使用する場合、自分にその権限があることを認め、ユーザーがこれらの条件を認識していることを保証したことになります。ユーザーは、登録アカウントの不正使用があった場合は、直ちにTransitions Opticalに通知することに同意するものとします。ユーザーは、登録に基づいて発生するすべての行為に対する責任を負うものとします。

Transitions Optical は、独自の裁量により、将来のユーザーを学習プラットフォームへの登録または参加から除外することができます。

コンテンツの使用：Transitions Optical が同意または許可した場合を除き、学習プラットフォームおよびコンテンツの一部または一要素は、いかなる手段によっても複製または再送信することはできません。学習プラットフォームに表示されているコンテンツを記録または録画することはできません。

学習プラットフォームからコンテンツをダウンロードまたは使用することが許可されている場合は、以下の条件に従う必要があります。

- 当社は、本コンテンツの使用許可をいつでも取り消すことができ、当社からの通知により、ユーザーは本コンテンツの使用を直ちに中止するものとします。
- ユーザーが本コンテンツを利用する目的は、当社が提供する製品および/またはサービスの広告宣伝であり、当社の商業的利益に反する目的ではありません。
- ユーザーは、コンテンツを変更または修正したり、Transitions Opticalの著作権表示を削除することはできません。
- 本規約または本コンテンツに記載された指示に反するコンテンツの使用または複製は明示的に禁止されており、民事的および刑事的責任を負う場合があります。また、
- 該当する場合、ユーザーは、コンテンツの有効期限内に限り、コンテンツを利用することに同意するものとします。

ユーザーは、ユーザーによる本規約への違反、またはユーザーがコンテンツおよび関連する権利を不正に使用した結果として、Transitions Opticalおよびそのライセンサーが被った損失、費用、経費、または損害の一部または全部を補償することに同意するものとします。

保証についての免責事項： 学習プラットフォーム上でコンテンツとして提供される情報、推奨事項、表現（「**本情報**」）は、上記の条件を前提として、ユーザーの利便性のために無料で提供されます。

本情報は、ユーザーがその目的に合った情報かどうかをご自身で判断した上で利用することを条件として提供されます。

Transitions Opticalは、学習プラットフォームまたはコンテンツの不正確な記述、誤り、欠落に対する責任は一切負いません。

本情報は「現状有姿」で提供され、学習プラットフォームは「利用可能な限り」を条件として提供されます。

Transitions Opticalは、学習プラットフォームのいかなる側面または学習プラットフォーム上で提供されるいかなるコンテンツに対する保証は行わず、法律で認められている最大限の範囲において、特定の目的に対する適合性、満足できる品質、正確性、適時性、完全性、商品性、または所有権の侵害がないことの保証を含むがこれらに限定されない、黙示的保証を一切行わないものとします。

学習プラットフォーム上でコンテンツを提供する第三者（ゲストスピーカーなど）の見解は、その投稿者の見解です。投稿者は、正確で信頼性の高い情報を提示するためにあらゆる努力を払いますが、Transitions Opticalは、これらの情報を支持、承認、または保証せず、これらの情報の正確性、完全性、有効性、適時性、または順序の正確性は保証しません。

Transitions Opticalは、(a) 学習プラットフォームの講演者または寄稿者によって提示された情報を含む情報の正確性、完全性、適切性もしくは妥当性、(b) 学習プラットフォームがユーザーの期待または要件を満たすこと、または (c) 学習プラットフォームが中断されることなく、適時に提供され、安全なこと、誤りがないことに対し、明示、黙示を問わず、いかなる保証または表明も行いません。

免責事項：いかなる場合においても、Transitions Opticalおよび学習プラットフォームの関係者は、ユーザーによる学習プラットフォームへのアクセス（アクセスできないことを含む）またはコンテンツもしくはコンテンツが参照される製品の使用または製品に依存した結果として、契約違反、保証違反、不法行為（過失を含む）のいずれであるかにかかわらず、いかなる種類または性質の損失（データ使用不能、データ損失、または利益損失に起因する損害を含むが、これらに限定されない直接的、間接的、特別、付随的、結果的、懲罰的損失を含むがこれらに限定されない損失）に対する責任は一切負いません。

知的財産： 学習プラットフォーム、学習プラットフォーム上に表示または掲載されるコンテンツ（サイトのデザインおよびコンテンツ、テキスト、グラフィック、デジタル画像、写真、音声、イラスト、ソフトウェアを含むがこれらに限定されない）、および学習プラットフォーム上または学習プラットフォームに関連して配布されたすべての資料（総称して「コンテンツ」という）のすべての知的財産権は、Transitions Optical、ライセンサーおよび/またはコンテンツプロバイダーが所有します。学習プラットフォームに含まれるいかなる内容も、特許、商標または著作権に基づくライセンスまたは権利を暗示、禁反言、またはその他の方法で付与されるものと解釈されることはありません。

商標表示Transitionsは登録商標であり、TransitionsのロゴおよびTransitions Light Intelligent Lensesは、Transitions Optical Limited.により付与されたライセンスに基づいて使用されるTransitions Optical Inc. の商標です。Light Under Control は、Transitions Optical Limited.の商標です。調光性能は、温度、紫外線照射量、レンズ素材の影響を受けます。 © 2021 Transitions Optical Limited. 無断複写・転載を禁じます。

使用权：学習プラットフォーム上でユーザーが作成したユーザーの氏名、似顔絵、画像、およびユーザーが作成した文章を記録、撮影、キャプチャ、使用する権利および許可を Transitions Optical に付与した場合、ユーザーは以下を理解したものとみなされます。

- (xxxvii) ユーザーが投稿する発言は、不適切または攻撃的なものであってはなりません。そのような内容の投稿は、Transitions Opticalの独自の裁量で削除することがあります。
- (xxxviii) Transitions Opticalは、広告宣伝の目的で、これらの個人情報を世界中のどこでも、ハードコピーまたはデジタル形式で10年間使用することができるものとします。
- (xxxix) ユーザーは、ユーザーの個人情報の使用、ぼかし、改ざん、歪曲、錯覚、誤植、脚色、合成での使用に起因する承認権、賠償請求権、およびその他の請求権（プライバシーの侵害、名誉毀損、パブリシティ権に基づく請求権を含むが、これらに限定されない）を一切有しないものとします。
- (xi) これらの個人情報が提供されてから10年が経過した後も引き続き表示または配布されている場合、Transitions Optical,に対する損害賠償請求は発生しないものとします。ただし、10年を経過した後は、Transitions Opticalは当該個人情報を掲載しないものとします。

第三者のサイトへのリンク：学習プラットフォームには、当社の管理下でない第三者のサイトへのリンクが含まれていることがあります。当社は、リンク先のサイトの内容に対する責任は一切負いません。学習プラットフォームから第三者のリンク先サイトにアクセスする場合は、自己責任で行ってください。当社は、これらのリンクをユーザーへの情報提供および利便性のためにのみ提供し、他のサイトのコンテンツを保証せず、責任も負いません。これらのリンクされたサイトのプライバシーポリシーは、当社のポリシーと異なる場合があるため、お読みいただき、ご理解いただくことをお勧めします。

総則

関係の構築なし：ユーザーが学習プラットフォームに登録しても、それによって個々の請負業者、代理店、業務提携、ジョイントベンチャー、またはその他の関係が構築されることはありません。

権利放棄：本規約のいずれかの条項の違反に基づくTransitions Opticalの権利放棄は、その後の違反に基づく権利放棄、または以前に放棄された権利の継続的な放棄とはみなされないものとします。

分離可能性：本規約のいずれかの条項、文、単語が無効または執行不能となった場合も、本規約の残りの部分はその影響を受けず、完全な効力を有するものとします。

準拠法および管轄権：本規約は、抵触法の原則にかかわらず、アイルランドの法律に準拠して解釈され、これに関連して発生するいかなる損害賠償請求または紛争も、アイルランドの法律に準拠して決定されるものとします。本規約に関連して損害賠償または紛争が発生した場合は、アイルランドの裁判所を専属的な管轄裁判所とします。前述にかかわらず、各当事者は、訴訟を開始する前に、社内エスカレーション手続および/または調停によって紛争を解決するために合理的な努力を払うものとします。本規約のいかなる条項も、一方当事者が差止命令を求めることを妨げたり、遅延させないものとします。

退会または登録解除：学習プラットフォームへの登録を解除する場合、またはTransitions Opticalからのメール配信を停止する場合は、送信されたEメールに記載されている配信停止の手順に従うか、cservice@transitions.comまでお問い合わせください。

お問い合わせ先：本利用規約または学習プラットフォームに関してご質問がある場合は、以下までお問い合わせください。cservice@transitions.com

本利用規約の変更について

- 当社は、本規約を随時更新することがあります。変更する際は、下部にある「最新の更新」の部分を更新し、当社の学習プラットフォーム上で閲覧可能にします。

사용 약관

약관의 승인. 이 약관 ("약관")은 Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Ireland 및 그 계열사("Transitions Optical" 또는 "당사의" 또는 "우리")의 글로벌 학습 플랫폼("학습 플랫폼")의 등록된 각 사용자("귀하" 또는 "사용자")의 사용을 지배적으로 관리합니다. 이 학습 플랫폼을 사용하려면, 이 약관에 동의해야 합니다. 이 약관에 동의하지 않으면, 학습 플랫폼을 사용할 수 없습니다.

이 학습 플랫폼을 사용하면, Transitions Optical 또는 그 계열사의 제품 또는 서비스를 구매하거나, 주문하거나 주문 또는 구매를 권장할 필요가 없습니다. 이렇게 권장하는 경우, 환자의 이해관계를 가장 우선하고 선택의 자유를 존중하여 정직하고, 정확하며, 완전하고 비강압적인 방식으로 권장해야 합니다.

접속. 등록하면, 학습 플랫폼에 접속할 수 있습니다. 사용자는 각자의 거래, 비즈니스 또는 직업과 관련된 목적을 위해 학습 플랫폼에 등록하고 이를 사용하는 개인이어야 합니다. 귀하가 다른 사람을 대신하여 학습 플랫폼에 등록하거나 이를 사용하는 경우, 그럴 권한을 위임받았고 해당 사용자는 이 약관을 인지하고 있음을 인정받아야 합니다. 귀하의 등록 계정이 무단으로 사용된 경우, 이를 Transitions Optical에 즉시 통보해야 합니다. 귀하의 등록 계정에서 이뤄지는 모든 활동에 대한 책임은 귀하에게 있습니다. Transitions Optical은, 자체 판단에 따라, 미래의 사용자가 학습 플랫폼에 등록 또는 참여하지 못하게 할 수 있습니다.

컨텐츠의 사용. Transitions Optical과 합의하거나 Transitions Optical에서 허용한 경우를 제외하고, 학습 플랫폼 또는 컨텐츠의 일부 또는 요소를 어떤 수단으로도 복사하거나 재전송할 수 없습니다. 학습 플랫폼에 표시되는 컨텐츠를 기록하거나 촬영할 수 없습니다.

학습 플랫폼에서 컨텐츠를 다운로드하거나 사용하도록 허용된 경우, 이는 다음의 약관을 준수해야 합니다.

- 당사는 언제라도 컨텐츠의 사용에 대한 허가를 취소할 수 있고, 이를 통보받는 즉시 귀하는 컨텐츠의 사용을 중단해야 합니다.
- 귀하의 컨텐츠 사용은 당사에서 제공하는 제품 및/또는 서비스를 촉진하기 위한 것이며, Transitions Optical의 상업적 이득에 반하는 목적을 위해 사용하면 안 됩니다.
- 귀하는 컨텐츠를 변경 또는 수정할 수 없고, Transitions Optical의 저작권 공고를 삭제할 수 없습니다.
- 이 약관 또는 컨텐츠에 제공된 지침을 위반하는 컨텐츠를 사용하거나 재생산하는 것은 명시적으로 금지되어 있으며, 민형사상 책임을 지게 될 수 있습니다. 그리고
- 해당하는 경우, 컨텐츠는 만료일이 되기 전까지만 활용해야 합니다.

귀하가 이 약관을 위반하거나 컨텐츠 및 관련된 권리를 무단으로 사용하여 발생하는 손실, 비용, 경비 또는 손상에 대해 귀하는 Transitions Optical 및 그 허가자에게 배상 또는 보상하는 것에 동의합니다.

품질보증의 부인. 학습 플랫폼을 활용하는 동안 컨텐츠로서 제공되는 정보, 권장사항 및 표현("정보")은 이 조건에 의거하여 사용자의 편의를 위해 무료로 제시됩니다.

정보는 사용자가 정보를 사용하기 전에 정보의 적합성 여부를 자체적으로 판별하는 경우에만 제공됩니다.

Transitions Optical은 학습 플랫폼 또는 콘텐츠의 부정확성, 오류 또는 누락에 대한 어떠한 책임도 지지 않습니다.

정보는 "있는 그대로" 제공되며, 학습 플랫폼은 "사용 가능한 대로" 제공됩니다.

Transitions Optical은 학습 플랫폼의 어떠한 측면 또는 학습 플랫폼에서 제공하는 콘텐츠에 관해 아무 것도 보장하지 않으며, 법률에 의해 허용되는 최대한의 범위에서, 기본적으로 특수 목적에 맞는 적합성 보장, 만족도 품질, 정확도, 시의성, 완전성, 상품 이용성 또는 표제의 비침해를 비롯하여 모든 묵시적 품질보증을 부인합니다.

학습 플랫폼에서 콘텐츠를 제공하는 제3자 업체(예: 초청 연사)의 관점은 해당 기여자의 관점입니다. 기여자는 정확하고 신뢰성 높은 정보를 제시하도록 최선의 노력을 기울이지만, Transitions Optical은 이런 정보를 보증, 승인 또는 인증하지 않으며 이런 정보의 정확도, 완전성, 효능, 시의성 또는 올바른 시퀀스를 보장하지도 않습니다.

Transitions Optical은 (a) 학습 플랫폼에서 연사에 의해 또는 학습 플랫폼에 대한 기여자에 의해 제시되는 정보를 비롯하여 해당 정보의 정확도, 완전성, 적합성 또는 유효성에 관해, (b) 학습 플랫폼은 귀하의 기대수준 또는 요구사항을 충족시킨다거나, (c) 학습 플랫폼은 비간섭적이고, 시의적절하며, 안전하거나 오류가 없다는 점을 명시적 또는 묵시적으로 보장하거나 표현하지 않습니다.

책임성의 부인. 사용자가 학습 플랫폼에 접속하거나(접속 불가 포함) 콘텐츠 또는 콘텐츠가 참조하는 제품의 사용 또는 의존성으로 인해, 콘텐츠와 연계되거나 이를 벗어나 초래되는 어떠한 유형 또는 속성(기본적으로 직접적, 간접적, 특수적, 우발적, 결과적 또는 처벌적, 그리고 계약 또는 품질보증 위배 또는 부주의 등 불법행위에 대한 조치에 상관없이 사용 손실, 손실된 데이터 또는 수익에서 비롯되는 손상 포함)의 손상에 대해, Transitions Optical 또는 학습 플랫폼에 수반되는 당사자는 어떠한 경우에도 책임을 지지 않습니다

저작권 학습 플랫폼에서 그리고 학습 플랫폼에 대한 모든 저작권 학습 플랫폼에 표시되거나 등록한 콘텐츠(기본적으로 사진, 오디오 및 비디오)는 Transitions Optical, 허가 및/또는 콘텐츠 업체에 귀속됩니다. 학습 플랫폼에 포함된 모든 자료(통칭 "콘텐츠")는 Transitions Optical, 허가 및/또는 콘텐츠 업체에 귀속됩니다. 학습 플랫폼에 포함된 모든 자료(통칭 "콘텐츠")는 Transitions Optical, 허가 및/또는 콘텐츠 업체에 귀속됩니다. 학습 플랫폼에 포함된 모든 자료(통칭 "콘텐츠")는 Transitions Optical, 허가 및/또는 콘텐츠 업체에 귀속됩니다.

상표권 Transitions는 등록상표이며 Transitions 로고 및 Transitions Light Intelligent Lenses는 Transitions Optical Limited의 허가를 받아 사용하는 Transitions Optical Inc.의 상표입니다. Light Under Control은 Transitions Optical Limited의 상표입니다. 광학은 UV 노출 및 렌즈 제어에 영향을 줍니다. © 2021 Transitions Optical Limited. All rights reserved.

이용권. Transitions Optical에서 귀하의 이름, 화상, 이미지 및 귀하가 학습 플랫폼에서 작성한 진술서를 기록, 촬영, 캡처 및 사용하도록 허가하고 그 권한을 부여한 경우, 다음을 인지한 것으로 이해됩니다.

- (xli) 사용자가 포스팅한 진술서는 부적절하거나 공격적이어서는 안 됩니다. 포스팅되는 진술서는 Transitions Optical에서 자의적으로 판단하여 삭제할 수 있습니다.
- (xlii) 이런 신상 정보는 Transitions Optical에서 전 세계적으로 10년 동안 광고 및 홍보용 - 미디어 형식에 구매받지 않는 출력본 또는 디지털 형식으로 사용할 수 있습니다.

- (xliii) 신상 정보의 사용, 흐리게 함, 변경, 변형, 환영 효과, 불완전 복제, 각색 또는 혼성형 사용에서 비롯되는 경우, 이를 승인하거나 보상을 청구하거나(아무런 제약없이, 개인정보의 침해, 명예훼손 또는 초상권 포함) 소유권을 주장할 수 없습니다.
- (xliv) 이런 신상 정보가 제공되고 난 후 10(십)년이 지나고도 계속 표시되거나 회람되더라도 Transitions Optical을 상대로 주장할 수 없습니다. 단, Transitions Optical은 10(십)년의 만료 기간이 지난 후 이런 신상 정보를 보관하지 않습니다.

제3자 사이트 링크. 학습 플랫폼에 다른 제3자 업체의 사이트 링크가 포함될 수 있는데, 이는 당사의 통제 범위를 벗어난 것입니다. 당사는 링크된 사이트의 콘텐츠에 대한 아무런 책임이 없습니다. 학습 플랫폼에서 제3자 링크의 사이트에 접속하는 경우, 이에 따른 위험은 귀하의 책임입니다. 당사는 참조용 그리고 편의를 위해서만 이 링크를 포함시키고 있으며, 다른 사이트의 콘텐츠를 지지하거나 책임을 인정하지 않습니다. 이들의 개인정보보호 방식 및 업무 처리는 당사와 다를 수 있기 때문에, 귀하가 이 링크된 사이트의 개인정보보호 정책을 잘 읽고 내용을 숙지해야 합니다.

일반사항.

관련성 없음. 학습 플랫폼에 등록한다고 해서 독립 하청업체, 대행사, 파트너십, 합작기업 또는 기타 관계를 형성하는 것은 아닙니다.

포기. Transitions Optical에서 이 약관의 위반 또는 제공을 포기한다고 해서 여기서 포기한 권리를 후속적으로 위배 또는 지속적인 포기로 간주하면 안 됩니다.

가분성. 이 약관의 어느 문단, 문장 또는 단어가 유효하지 않거나 시행 불가능한 경우, 나머지 약관은 그로 인해 영향을 받지 않으며 전체적으로 효력을 발생시킵니다.

준거법 및 관할권. 이 약관, 그리고 거기에 관련되어 비롯되는 주장 또는 논란은 국제사법의 충돌 해결 원리에 상관없이 아일랜드의 법률에 따라 형성되고 판별해야 합니다. 아일랜드의 법원은 이 약관에 관련되어, 이 약관에서 비롯되거나, 연계되는 모든 주장 또는 분쟁에 대해 독점적 관할권을 갖습니다. 앞서 언급한 내용에도 불구하고, 소송을 시작하기 전에, 각 당사자는 내부의 단계적 확대 절차 및/또는 중재를 통해 이런 분쟁을 해결하도록 최선을 다해야 합니다. 이 약관으로 인해 어느 당사자라도 법원의 명령을 받지 못하거나 지연되면 안 됩니다.

가입 해지 또는 등록 취소. 학습 플랫폼의 등록을 취소 또는 Transitions Optical의 이메일 소식을 더 이상 수신하고 싶지 않으면, 귀하에게 발송되는 이메일에서 사후 철회 지침을 참조하거나 cservice@transitions.com으로 문의하십시오.

연락처. 이 이용약관 또는 학습 플랫폼에 관한 궁금한 사항은 cservice@transitions.com으로 문의하십시오.

이용약관의 변경

- 이 약관은 부정기적으로 업데이트됩니다. 변경사항이 있을 경우, 당사는 이 정책의 하단에 있는 "최종 수정" 문구를 업데이트하며 이는 학습 플랫폼에서 확인할 수 있습니다.

WARUNKI UŻYTKOWANIA

Akceptacja warunków. Niniejsze warunki („Warunki”) regulują korzystanie przez każdego zarejestrowanego użytkownika („Państwo,” lub „Użytkownik”) z globalnej platformy edukacyjnej („Platforma edukacyjna”) firmy Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Irlandia i podmiotów z nią powiązanych („Transitions Optical” lub „nasza” lub „my”). Aby móc korzystać z Platformy edukacyjnej, należy zaakceptować niniejsze Warunki. Jeśli nie zgadzają się Państwo z niniejszymi Warunkami, nie należy korzystać z Platformy edukacyjnej.

Korzystając z Platformy edukacyjnej, Użytkownik nie jest zobowiązany do zakupu, zamówienia lub rekomendowania zamówienia bądź zakupu jakichkolwiek produktów albo usług od firmy Transitions Optical lub podmiotów z nią powiązanych. Jeśli dokonają Państwo takiej rekomendacji, zrobią to Państwo w sposób uczciwy, rzetelny, kompletny i niewymuszony, z poszanowaniem wolności wyboru każdego pacjenta i w jego najlepszym interesie.

Dostęp. Rejestracja uprawnia Państwa do dostępu do Platformy edukacyjnej. Użytkownikami powinny być osoby fizyczne rejestrujące się i korzystające z Platformy edukacyjnej w celach związanych z ich działalnością handlową, gospodarczą lub zawodową. Jeśli rejestrują się lub korzystają Państwo z Platformy edukacyjnej w imieniu innej osoby, gwarantują Państwo, że są do tego upoważnieni i poinformowali Państwo tego Użytkownika o niniejszych warunkach. Zobowiązują się Państwo do natychmiastowego powiadomienia firmy Transitions Optical o każdym nieuprawnionym użyciu konta rejestracyjnego. Ponoszą Państwo odpowiedzialność za wszelkie działania, które mają miejsce w ramach swojej rejestracji. Firma Transitions Optical może wykluczyć każdego potencjalnego Użytkownika z rejestracji lub uczestnictwa w Platformie edukacyjnej, według własnego uznania.

Wykorzystanie treści. Z wyjątkiem przypadków uzgodnionych lub dozwolonych przez firmę Transitions Optical, żadna część lub element Platformy edukacyjnej lub Treści nie może być kopiowana lub retransmitowana w jakikolwiek sposób. Nagrywanie lub filmowanie jakichkolwiek Treści prezentowanych na Platformie Edukacyjnej jest zabronione.

W przypadku posiadania uprawnień do pobierania Treści z Platformy edukacyjnej lub korzystania z nich należy postępować zgodnie z następującymi warunkami:

- możemy cofnąć uprawnienia do korzystania z Treści w dowolnym momencie, zaś po otrzymaniu od nas stosownego powiadomienia niezwłocznie zaprzestaną Państwo korzystania z Treści;
- korzystanie przez Państwa z Treści służy promowaniu oferowanych przez nas produktów i/lub usług i nie może służyć żadnym celom sprzecznym z interesami handlowymi firmy Transitions Optical;
- nie mogą Państwo modyfikować ani zmieniać żadnych Treści ani usuwać informacji o prawach autorskich firmy Transitions Optical;
- jakiekolwiek wykorzystanie lub powielanie Treści z naruszeniem niniejszych Warunków lub jakichkolwiek instrukcji dostarczonych wraz z treściami jest wyraźnie zabronione i może skutkować odpowiedzialnością cywilną i karną;
- w przypadkach, w których ma to zastosowanie, zgadzają się Państwo korzystać z Treści tylko do momentu wygaśnięcia ich ważności.

Zgadzają się Państwo zabezpieczyć firmę Transitions Optical i jej licencjodawców przed wszelkimi stratami, wydatkami, kosztami lub szkodami poniesionymi przez któregokolwiek lub wszystkich z nich w wyniku naruszenia przez Państwa niniejszych Warunków bądź nieuprawnionego użycia Treści i praw pokrewnych.

Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji. Informacje, zalecenia i oświadczenia przekazywane jako Treść na Platformie edukacyjnej („Informacje”) są prezentowane bezpłatnie jako udogodnienie dla Użytkownika, z zastrzeżeniem niniejszych Warunków.

Informacje są dostarczane wyłącznie pod warunkiem, że Użytkownik przed ich wykorzystaniem dokona własnej oceny przydatności tych informacji do swoich celów.

Firma Transitions Optical nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek nieścisłości, błędy lub pominięcia na Platformie edukacyjnej lub w Treści.

Informacje są dostarczane w postaci „takiej, jakiej są”, a Platforma edukacyjna jest udostępniana na zasadzie „w miarę dostępności”.

Firma Transitions Optical nie udziela żadnych gwarancji w odniesieniu do jakiegokolwiek aspektu Platformy edukacyjnej lub jakichkolwiek Treści oferowanych na Platformie edukacyjnej oraz, w najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo, zrzeka się wszelkich gwarancji dorozumianych, w tym między innymi gwarancji przydatności do określonego celu, zadowalającej jakości, dokładności, aktualności, kompletności, przydatności handlowej lub nienaruszania praw własności.

Poglądy podmiotów zewnętrznych, które udostępniają Treści na Platformie edukacyjnej, np. zaproszonych prelegentów, są poglądami ich autora (autorów). Chociaż autor dokłada wszelkich starań, aby przedstawić dokładne i wiarygodne Informacje, firma Transitions Optical nie popiera, nie zatwierdza ani nie certyfikuje takich informacji ani nie gwarantuje ich dokładności, kompletności, skuteczności, terminowości ani poprawności.

Firma Transitions Optical nie udziela żadnych gwarancji ani oświadczeń, wyraźnych lub dorozumianych, odnośnie do (a) dokładności, kompletności, przydatności lub ważności Informacji, w tym wszelkich Informacji przedstawionych przez prelegentów lub współpracowników Platformy edukacyjnej, (b) spełniania przez Platformę edukacyjną oczekiwań lub wymagań Użytkownika ani (c) nieprzerwanego działania, terminowości, bezpieczeństwa i braku błędów Platformy edukacyjnej.

Wyłączenie odpowiedzialności. W żadnym wypadku firma Transitions Optical ani jakakolwiek strona zaangażowana w Platformę edukacyjną nie ponosi odpowiedzialności za szkody jakiegokolwiek rodzaju lub natury, w tym między innymi bezpośrednio, pośrednio, specjalne, przypadkowe, wtórne lub karne, w tym między innymi szkody wynikające z utraty możliwości korzystania, utraty danych lub zysków, czy to w ramach działań związanych z naruszeniem umowy lub gwarancji czy też czynów niedozwolonych (w tym zaniedbania), wynikające z Treści lub w związku z Treścią, wynikające z dostępu Użytkownika do Platformy edukacyjnej (w tym niemożności dostępu) lub korzystania lub polegania na jakiegokolwiek Treści lub produktach, do których odnosi się Treść.

Własność intelektualna. Wszelkie prawa własności intelektualnej do Platformy edukacyjnej, Treści (w tym między innymi projektu i Treści strony, tekstu, grafiki, obrazów cyfrowych, zdjęć, dźwięku, ilustracji i oprogramowania) wyświetlanych lub przedstawianych na Platformie edukacyjnej oraz wszystkich materiałów dystrybuowanych na Platformie edukacyjnej lub w związku z nią (razem „Treści”) są własnością firmy Transitions Optical, jej licencjodawców i/lub dostawców Treści. Żadna z Informacji zawartych na Platformie edukacyjnej nie może być interpretowana jako przyznanie przez domniemanie, estoppel lub w inny sposób jakiegokolwiek licencji lub prawa do jakiegokolwiek patentu, znaku towarowego lub praw autorskich.

Informacja dotycząca znaków towarowych. *Transitions* jest zarejestrowanym znakiem towarowym, a logo Transitions oraz *Transitions Light Intelligent Lenses* są znakami towarowymi firmy Transitions Optical Inc. używanymi przez Transitions Optical Limited na mocy licencji. *Light Under Control* jest

znakiem towarowym firmy Transitions Optical Limited. Na skuteczność technologii fotochromowej wpływa temperatura, oddziaływanie promieniowania UV i materiał, z którego są wykonane soczewki.
© 2021 Transitions Optical Limited. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Prawa użytkowania. Jeśli przyznali Państwo firmie Transitions Optical prawo i zgodę na nagrywanie, fotografowanie, rejestrowanie i wykorzystywanie Państwa imienia i nazwiska, podobizny, wizerunku i wypowiedzi na Platformie edukacyjnej, przyjmują Państwo do wiadomości, że:

- (xlv) wszelkie wypowiedzi zamieszczane przez Użytkownika nie mogą być nieodpowiednie ani obraźliwe; wszelkie takie zamieszczone wypowiedzi mogą zostać usunięte przez firmę Transitions Optical według jej uznania;
- (xlvi) takie dane osobowe mogą być wykorzystywane przez firmę Transitions Optical przez 10 (dziesięć) lat w dowolnym miejscu na świecie do celów reklamowych i promocyjnych, na dowolnym nośniku, w formie papierowej lub cyfrowej;
- (xlvii) nie przysługuje Państwu żadne prawo do zatwierdzenia, żadne roszczenie o odszkodowanie ani żadne roszczenie (w tym między innymi roszczenia oparte na naruszeniu prywatności, zniesławieniu lub prawie do wizerunku) wynikające z jakiegokolwiek wykorzystania, zamazania, zmiany, zniekształcenia, efektu iluzji, błędnej reprodukcji, fabularyzacji lub wykorzystania w jakiegokolwiek złożonej formie Państwa danych osobowych;
- (xlviii) wszelkie takie dane osobowe wyświetlane lub krążące po upływie okresu 10 (dziesięciu) lat od ich przekazania nie będą stanowiły podstawy do roszczeń wobec firmy Transitions Optical, o ile firma Transitions Optical nie zamieści żadnych takich danych osobowych po upływie 10 (dziesięciu) lat.

Łącza do witryn podmiotów zewnętrznych. Platforma edukacyjna może zawierać łącza do innych stron podmiotów zewnętrznych, nad którymi nie mamy kontroli. Nie ponosimy odpowiedzialności za Treści zawarte na stronach, do których prowadzą łącza. Jeśli wchodzi Państwo na stronę podmiotu zewnętrznego z Platformy edukacyjnej, robią to Państwo na własne ryzyko. Zamieszczamy te łącza wyłącznie dla Państwa wygody i informacji. Nie udzielamy rekomendacji ani nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za zawartość innych stron. Zachęcamy do zapoznania się z polityką prywatności tych stron, ponieważ ich praktyki w zakresie prywatności mogą się różnić od naszych.

Postanowienia ogólne.

Brak powiązania. Rejestrując się na Platformie edukacyjnej, nie nawiązują Państwo żadnej relacji niezależnego wykonawcy, agencji, partnerstwa, podmiotu typu joint venture ani innego powiązania.

Zniesienie. Zniesienie przez firmę Transitions Optical jakiegokolwiek naruszenia lub jakiegokolwiek postanowienia niniejszych Warunków nie będzie oznaczało zniesienia kolejnych naruszeń lub stałego zniesienia praw, które zostały wcześniej zniesione, ani nie powinno być interpretowane w taki sposób.

Zasada rozdzielności. W przypadku, gdy jakikolwiek paragraf, zdanie lub słowo niniejszych Warunków jest lub stanie się nieważne lub niewykonalne, pozostała część niniejszych Warunków nie będzie zostanie przez to naruszona i pozostanie w pełnej mocy.

Prawo właściwe i jurysdykcja. Niniejsze Warunki będą interpretowane, a wszelkie roszczenia lub kontrowersje z nich wynikające będą rozstrzygane zgodnie z prawem irlandzkim, bez względu na zasady dotyczące kolizji przepisów prawnych. Sąd Irlandii ma wyłączną jurysdykcję w odniesieniu do wszelkich roszczeń lub sporów wynikających z niniejszych Warunków lub w związku z nimi. Niezależnie od powyższego przed wszczęciem postępowania sądowego każda ze stron podejmie uzasadnione

starania w celu rozwiązania sporu na drodze wewnętrznych procedur eskalacji i/lub mediacji. Żadne z postanowień niniejszych Warunków nie uniemożliwia ani nie opóźnia ubiegania się przez stronę o wydanie nakazu sądowego.

Rezygnacja z subskrypcji lub wyrejestrowanie. Jeśli zechcą Państwo wyrejestrować się z Platformy edukacyjnej lub zrezygnować z otrzymywania wiadomości e-mail od firmy Transitions Optical, należy postępować zgodnie z instrukcjami rezygnacji z subskrypcji zawartymi w wysłanej do Państwa wiadomości e-mailu lub napisać na adres cservice@transitions.com.

Kontakt. Pytania dotyczące niniejszych Warunków użytkowania lub Platformy edukacyjnej należy kierować na adres cservice@transitions.com

Zmiany niniejszych Warunków

- Możemy od czasu do czasu aktualizować niniejsze Warunki. Kiedy wprowadzimy zmiany, zaktualizujemy tekst „Ostatnia modyfikacja” znajdujący się pod polityką i udostępnimy je na naszej Platformie edukacyjnej.

TERMOS DE USO

Aceitação dos Termos. Os presentes termos (“**Termos**”) regem o uso, por cada usuário cadastrado (“**você**” ou “**Usuário**”), da plataforma de aprendizagem global (a “**Plataforma de Aprendizagem**”) da Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Irlanda e suas afiliadas (“**Transitions Optical**” ou “**nosso(a)s**” ou “**nós**”). Para usar esta Plataforma de Aprendizagem, você precisa concordar com estes Termos. Se você não concordar com estes Termos, não deverá usar a Plataforma de Aprendizagem.

Ao usar a Plataforma de Aprendizagem, você não tem a obrigação de comprar, solicitar ou recomendar a solicitação ou a compra de quaisquer produtos ou serviços da Transitions Optical ou de suas afiliadas. Se fizer qualquer recomendação, você o fará de maneira honesta, precisa, completa e não coerciva, que seja consistente, respeite a liberdade de escolha de cada paciente e atenda aos melhores interesses do paciente.

Acesso. Seu registro lhe dá o direito de acessar a Plataforma de Aprendizagem. Os usuários devem ser indivíduos que se cadastram e usam a Plataforma de Aprendizagem para fins relacionados ao seu comércio, negócio ou profissão. Se você se registrar ou usar a Plataforma de Aprendizagem em nome de outro indivíduo, estará garantindo que tem autoridade para fazer isso e informou o Usuário em questão sobre estes termos. Você concorda em notificar imediatamente a Transitions Optical sobre qualquer uso não autorizado de sua conta de cadastro. Você é responsável por todas as atividades que ocorrerem no seu cadastro. A Transitions Optical pode, a seu exclusivo critério, impedir qualquer futuro usuário de se cadastrar ou participar da Plataforma de Aprendizagem.

Uso do Conteúdo. Exceto conforme acordado ou permitido pela Transitions Optical, nenhuma parte ou elemento da Plataforma de Aprendizagem ou do Conteúdo pode ser copiado ou retransmitido por qualquer meio. Não é permitido gravar ou filmar nenhum Conteúdo mostrado na Plataforma de Aprendizagem.

Se você tiver permissão para baixar ou usar o Conteúdo da Plataforma de Aprendizagem, deverá baixar ou usar em conformidade com os seguintes termos:

- podemos revogar a permissão de uso do Conteúdo a qualquer momento e, mediante notificação, você deverá interromper imediatamente o uso do Conteúdo;
- o uso do Conteúdo é para a promoção de produtos e/ou serviços oferecidos por nós e não para quaisquer fins contrários aos interesses comerciais da Transitions Optical;
- você não deve modificar ou alterar qualquer Conteúdo, tampouco remover o aviso de direitos autorais da Transitions Optical;
- qualquer uso ou reprodução do Conteúdo que viole estes Termos ou instruções fornecidas com o Conteúdo é expressamente proibido e pode resultar em responsabilidade civil e criminal; e
- se aplicável, você concorda em utilizar o Conteúdo somente até a data de expiração.

Você concorda em indenizar a Transitions Optical e suas licenciadas por quaisquer perdas, despesas, custos ou danos incorridos por qualquer um destes como resultado da violação destes Termos ou do uso não autorizado do Conteúdo e direitos relacionados por você.

Isenção de responsabilidade de garantias. As informações, recomendações e declarações fornecidas como Conteúdo durante a Plataforma de Aprendizagem (“**Informações**”) são apresentadas gratuitamente como uma conveniência para o Usuário, sujeitas a estas condições.

As informações são fornecidas apenas com a condição de que o Usuário faça sua própria determinação quanto à adequação das informações para seus fins antes do uso.

A Transitions Optical não assume responsabilidade por imprecisões, erros ou omissões na Plataforma de Aprendizagem ou no Conteúdo.

As informações são fornecidas "no estado em que se encontram" e a Plataforma de Aprendizagem é fornecida "conforme a disponibilidade".

A Transitions Optical não oferece garantias em relação a qualquer aspecto da Plataforma de Aprendizagem ou qualquer Conteúdo lá oferecido. Em toda a extensão permitida por lei, isenta-se de todas as garantias implícitas, incluindo, entre outras, garantias de adequação para um propósito específico, qualidade satisfatória, precisão, cronologia, integridade, comercialização ou não violação de título.

As opiniões de terceiros que fornecem Conteúdo na Plataforma de Aprendizagem (por exemplo, palestrantes convidados) pertencem aos colaboradores em questão. Embora o colaborador envie todos os esforços para apresentar informações precisas e confiáveis, a Transitions Optical não endossa, aprova ou certifica tais informações, nem garante a precisão, integridade, eficácia, cronologia ou sequenciamento correto de tais informações.

A Transitions Optical não oferece garantias ou declarações, expressas ou implícitas, (a) sobre a precisão, integridade, adequação ou validade das Informações, inclusive informações apresentadas por palestrantes ou colaboradores da Plataforma de Aprendizagem; (b) de que a Plataforma de Aprendizagem atenderá às suas expectativas ou requisitos; ou (c) de que a Plataforma de Aprendizagem será ininterrupta, pontual, segura ou livre de erros.

Isenção de responsabilidade. Em nenhum caso, a Transitions Optical ou qualquer parte envolvida na Plataforma de Aprendizagem será responsável por danos de qualquer tipo ou natureza (incluindo, entre outros, diretos, indiretos, especiais, incidentais, consequentes ou punitivos, resultantes de perda de uso, perda de dados ou lucros, seja em uma ação por violação de contrato ou garantia ou ato ilícito – inclusive negligência – decorrente ou relacionado ao Conteúdo, resultante do acesso do Usuário à Plataforma de Aprendizagem (inclusive a incapacidade de acesso) ou uso ou confiança em qualquer Conteúdo ou produto(s) a que o Conteúdo se refira.

Propriedade intelectual. Todos os direitos de propriedade intelectual referentes à Plataforma de Aprendizagem, ao conteúdo (incluindo, entre outros, o design e conteúdo do site, texto, gráficos, imagens digitais, fotografias, som, ilustrações e software) exibido ou apresentado na Plataforma de Aprendizagem e todos os materiais distribuídos na Plataforma de Aprendizagem ou relacionados a ela (juntos, o “**Conteúdo**”) são de propriedade da Transitions Optical, suas licenciadas e/ou seus provedores de conteúdo. Nada contido na Plataforma de Aprendizagem deve ser interpretado para conferir, por implicação, preclusão ou de outra forma, qualquer licença ou direito sob qualquer patente, marca comercial ou direito autoral.

Aviso de marca comercial. *Transitions* é uma marca comercial registrada, o logotipo *Transitions* e *Transitions Light Intelligent Lenses* são marcas comerciais da Transitions Optical Inc. usadas sob licença pela Transitions Optical Limited. *Light Under Control* é uma marca comercial da Transitions Optical Limited. O desempenho fotocrômico é influenciado pela temperatura, exposição aos raios ultravioleta e material da lente. © 2021 Transitions Optical Limited. Todos os direitos reservados.

Direitos de uso. Se concedeu à Transitions Optical o direito e a permissão para gravar, fotografar, capturar e usar seu nome, retrato, imagem e declarações feitas por você na Plataforma de Aprendizagem, você entende que:

- (xlix) as declarações publicadas por um Usuário não devem ser inadequadas ou ofensivas. Quaisquer declarações publicadas podem ser removidas pela Transitions Optical a seu exclusivo critério;
- (l) tais informações pessoais podem ser utilizadas pela Transitions Optical por 10 (dez) anos em qualquer lugar do mundo para fins de publicidade e promoção, em qualquer forma de mídia, em papel ou formato digital;
- (li) você não terá o direito de aprovação, reclamação de compensação ou reclamação (incluindo, entre outras, reclamações com base em invasão de privacidade, difamação ou direito de publicidade) decorrente de qualquer uso, desfoque, alteração, distorção, efeito ilusório, reprodução defeituosa, ficcionalização ou uso de qualquer forma composta das suas informações pessoais;
- (lii) as informações pessoais que permanecerem em exibição ou em circulação após o vencimento de 10 (dez) anos após terem sido fornecidas não darão origem a uma reclamação contra a Transitions Optical, desde que a Transitions Optical não as disponibilize após o decurso do prazo de 10 (dez) anos.

Links para sites de terceiros. A Plataforma de Aprendizagem pode conter links para outros sites de terceiros que não estão sob nosso controle. Não somos responsáveis pelo conteúdo de qualquer site vinculado. Se você acessar um site vinculado de terceiros a partir da Plataforma de Aprendizagem, será por sua própria conta e risco. Incluímos esses links apenas para sua informação e conveniência. Não endossamos nem aceitamos qualquer responsabilidade pelo conteúdo de outros sites. Recomendamos ler e entender as políticas de privacidade desses sites vinculados, pois as práticas de privacidade podem ser diferentes das nossas.

Geral.

Ausência de relacionamento. Não é estabelecido nenhum relacionamento de contratante independente, agência, parceria, joint venture ou de outra natureza por você se cadastrar na Plataforma de Aprendizagem.

Renúncia. A renúncia pela Transitions Optical de qualquer violação ou qualquer disposição destes Termos não deve representar como ou ser interpretada como uma renúncia de qualquer violação subsequente ou uma renúncia contínua dos direitos até agora renunciados.

Independência das cláusulas. No caso de qualquer parágrafo, frase ou palavra destes Termos ser ou se tornar inválido ou inexecutável, o restante destes Termos não será afetado por esse fato e deverá continuar em pleno vigor e efeito.

Lei aplicável e jurisdição. Estes Termos (e qualquer reclamação ou controvérsia decorrente) devem ser interpretados de acordo com as leis da Irlanda, independentemente dos princípios de conflitos de leis. Os tribunais da Irlanda terão jurisdição exclusiva sobre quaisquer reclamações ou disputas que surjam em relação a estes Termos, em conexão com eles ou em decorrência deles. Não obstante o acima exposto, antes de iniciar o litígio, cada parte deverá envidar todos os esforços razoáveis para resolver a disputa por meio de procedimentos internos de escalação e/ou mediação. Nada nestes Termos deve impedir ou atrasar uma parte de buscar uma liminar.

Cancelamento de inscrição ou descadastramento. Se você quiser se descadastrar da Plataforma de Aprendizagem ou cancelar o recebimento de comunicações por e-mail da Transitions Optical, siga as instruções de cancelamento de inscrição no e-mail enviado a você ou entre em contato com cservice@transitions.com.

Fale conosco. Perguntas sobre estes Termos de Uso ou a Plataforma de Aprendizagem devem ser direcionadas para cservice@transitions.com

Alterações a estes Termos e Condições

- Podemos atualizar estes Termos periodicamente. Quando fizermos alterações, atualizaremos o texto “Última modificação” na parte inferior da Política e o disponibilizaremos em nossa Plataforma de Aprendizagem.

УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Принятие условий. Настоящие условия («Условия») регулируют использование каждым зарегистрированным пользователем («вы» или «Пользователь») глобальной платформы обучения («Платформа обучения») компании Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Ireland (Ирландия), и ее аффилированных компаний («Transitions Optical», «наш» или «мы»). Чтобы использовать эту Платформу обучения, вы должны согласиться с настоящими Условиями. Если вы не согласны с настоящими Условиями, вы не должны использовать Платформу обучения.

При использовании Платформы обучения, вы не обязаны приобретать, заказывать или рекомендовать заказать или приобрести какие-либо продукты или услуги у Transitions Optical или ее аффилированных компаний. Если вы все же дадите такую рекомендацию, то вы сделаете это честно, точно, всесторонне и не принудительно, уважая при этом свободу выбора каждого пациента и действуя в насущных интересах пациента.

Доступ. Ваша регистрация дает вам право доступа к Платформе обучения. Пользователи должны быть физическими лицами, которые регистрируются и используют Платформу обучения в целях, связанных с их торговлей, бизнесом или профессией. Если вы регистрируетесь или используете Платформу обучения от имени другого физического лица, вы гарантируете, что у вас есть на это полномочия и вы ознакомили этого Пользователя с настоящими условиями. Вы соглашаетесь немедленно уведомлять Transitions Optical о любом несанкционированном использовании вашей регистрационной учетной записи. Вы несете ответственность за любые действия, совершаемые под вашими регистрационными данными. Transitions Optical по собственному усмотрению может исключить любого потенциального пользователя из регистрации или участия в Платформе обучения.

Использование Контента. За исключением случаев, согласованных или разрешенных Transitions Optical, никакая часть или элемент Платформы обучения или Контента не могут быть копироваться или повторно передаваться никаким способом. Вы не имеете права записывать или снимать на видео любой Контент, который отображается на Платформе обучения.

Если вам разрешено загружать или использовать Контент с Платформы обучения, это должно осуществляться в соответствии со следующими условиями:

- мы можем отозвать разрешение на использование Контента в любой момент, и после получения от нас уведомления вы должны немедленно прекратить использование Контента;
- вы должны использовать Контент для продвижения предлагаемых нами продуктов и (или) услуг, а не для каких-либо целей, противоречащих коммерческим интересам Transitions Optical;
- вы не должны модифицировать или изменять какой-либо Контент или удалять уведомление об авторских правах Transitions Optical;
- любое использование или воспроизведение Контента в нарушение настоящих Условий или любых инструкций, предоставленных вместе с Контентом, явным образом запрещается и может повлечь за собой гражданскую и уголовную ответственность;
- в соответствующих случаях, вы соглашаетесь использовать Контент только до истечения срока его действия.

Вы соглашаетесь возместить Transitions Optical и ее лицензиарам любые убытки, расходы, издержки или ущерб, понесенные любым или всеми из них в результате нарушения вами

настоящих Условий или несанкционированного использования вами Контента и связанных с ним прав.

Отказ от гарантий. Информация, рекомендации и формы представления, предлагаемые в качестве Контента на Платформе обучения («**Информация**»), предоставляются бесплатно для удобства Пользователя в соответствии с настоящими условиями.

Информация предоставляется только при условии, что перед использованием Пользователь самостоятельно определит пригодность Информации для своих целей.

Transitions Optical не несет ответственности за любые неточности, ошибки или упущения на Платформе обучения или в Контенте.

Информация предоставляется на условиях «как есть», а Платформа обучения — на условиях «при наличии».

Transitions Optical не дает никаких гарантий в отношении каких-либо аспектов Платформы обучения или любого Контента, предлагаемого на Платформе обучения, и, в максимальной степени, разрешенной законом, отказывается от всех подразумеваемых гарантий, включая, помимо прочего, гарантии пригодности для конкретной цели, удовлетворительного качества, точности, своевременности, полноты, товарной пригодности или отсутствия нарушения прав собственности.

Мнения третьих лиц, предоставляющих Контент на Платформе обучения, например приглашенных докладчиков, совпадают с мнениями участников создания Контента. Несмотря на то, что участник прилагает все усилия для предоставления точной и надежной информации, Transitions Optical не подтверждает, не утверждает и не удостоверяет такую информацию, а также не гарантирует точность, полноту, действительность, актуальность или правильную последовательность такой информации.

Transitions Optical не дает никаких гарантий или заверений, явных или подразумеваемых, относительно (а) точности, полноты, пригодности и достоверности Информации, включая любую информацию, представленную докладчиками или участникамисоздания Контента на Платформе обучения, (b) того, что Платформа обучения будет соответствовать вашим ожиданиям или требованиям или (c) того, что Платформа обучения будет работать бесперебойно, своевременно, безопасно или безошибочно.

Отказ от ответственности. Ни при каких обстоятельствах Transitions Optical или любая сторона, участвующая в Платформе обучения, не несет ответственности за ущерб любого рода или характера (включая, помимо прочего, прямые, косвенные, особые, случайные, последующие или штрафные убытки, включая, помимо прочего, убытки, возникшие в результате невозможности использования, потери данных или упущенной выгоды, будь то в связи с иском о нарушении договора, гарантии или деликта (включая халатность), возникшего в связи с Контентом, в результате доступа Пользователя к Платформе обучения (включая невозможность доступа) или в связи с использованием или зависимостью от Контента или продуктов, на которые ссылается Контент).

Интеллектуальная собственность. Все права интеллектуальной собственности на Платформу обучения, контент (включая, помимо прочего, дизайн и контент, текст, графику, цифровые изображения, фотографии, звук, иллюстрации и программное обеспечение сайта), отображаемый или представленный на Платформе обучения, а также все материалы, распространяемые на Платформе обучения или в связи с ней (совместно именуемые

«**Контент**»), принадлежат Transitions Optical, ее лицензиарам и (или) поставщикам контента. Ничто, содержащееся на Платформе обучения, не может быть истолковано как предоставление подразумеваемым образом, в силу правовой презумпции или иным образом какой-либо лицензии или права согласно какому-либо патенту, товарному знаку или авторскому праву.

Уведомление о товарном знаке. *Transitions* является зарегистрированным товарным знаком, логотип Transitions и *Transitions Light Intelligent Lenses* являются товарными знаками Transitions Optical Inc., используемыми компанией Transitions Optical Limited по лицензии. *Light Under Control* является товарным знаком Transitions Optical Limited. На фотохромные характеристики влияют температура, ультрафиолетовое излучение и материал линз. © 2021 Transitions Optical Limited. Все права защищены.

Права на использование. Если вы предоставили Transitions Optical право и разрешение на запись, фотографию, фиксацию и использование вашего имени, подобия, изображения и заявлений, сделанных вами на Платформе обучения, вы понимаете, что:

- (liii) любые заявления, опубликованные Пользователем, не должны быть неуместными или оскорбительными. Любые такие опубликованные заявления могут быть удалены Transitions Optical по своему усмотрению;
- (liv) такая личная информация может использоваться Transitions Optical в течение 10 (десяти) лет в любой точке мира в рекламных целях, на любом носителе, в печатном или цифровом формате;
- (lv) у вас не будет права на одобрение, требование о компенсации, а также никаких претензий (включая, помимо прочего, претензии на основании вторжения в частную жизнь, клеветы или права на публичность), возникающих в результате любого использования, размытия, изменения, искажения, иллюзорного эффекта, неправильного воспроизведения, вымысла или использования в любой составной форме вашей личной информации;
- (lvi) любая такая личная информация, которая остается в публичном доступе или в обращении по истечении 10 (десяти) лет после ее предоставления, не является основанием для предъявления иска против Transitions Optical при условии, что Transitions Optical не будет размещать такую личную информацию по истечении 10 (десяти) лет.

Ссылки на сторонние сайты. Платформа обучения может содержать ссылки на другие сторонние сайты, которые не находятся под нашим контролем. Мы не несем ответственности за содержание любых таких сайтов. Если вы заходите на сторонний сайт по ссылке с Платформы обучения, вы делаете это на свой риск. Мы приводим эти ссылки только для вашей информации и удобства, но мы не подтверждаем и не принимаем на себя никакой ответственности за содержание других сайтов. Мы рекомендуем вам ознакомиться с политиками конфиденциальности таких сайтов, поскольку их практические методы обеспечения конфиденциальности могут отличаться от наших.

Общие положения.

Отсутствие отношений. Никакие отношения независимого подрядчика, агентства, партнерства, совместного предприятия или иные взаимоотношения не создаются при вашей регистрации на Платформе обучения.

Отказ от претензий. Отказ Transitions Optical от права требования устранить нарушение какого-либо положения настоящих Условий не является и не истолковывается как отказ от права требования устранить любое последующее нарушение или продолжающийся отказ от прав, от которых отказались ранее.

Автономность положений. В случае, если какой-либо пункт, предложение или слово настоящих Условий является или становится недействительным или не имеющим исковой силы, это не затрагивает остальную часть настоящих Условий, которая сохраняет полную силу и действие.

Регулирующее право и юрисдикция. Настоящие Условия должны толковаться, и любые претензии или разногласия, возникающие в связи с ними, должны определяться в соответствии с законодательством Ирландии без учета принципов коллизионного права. Суды Ирландии обладают исключительной юрисдикцией в отношении любых претензий или споров, возникающих в отношении настоящих Условий, из них или в связи с ними. Невзирая на вышеизложенное, до начала судебного разбирательства каждая сторона должна приложить разумные усилия для разрешения спора с помощью внутренних процедур передачи по инстанции и (или) посредничества. Ничто в настоящих Условиях не препятствует стороне добиваться судебного запрета и не задерживает ее в этом.

Отказ от подписки или аннулирование регистрации. Если вы хотите аннулировать регистрацию на Платформе обучения или отказаться от получения электронных сообщений от Transitions Optical, следуйте инструкциям по отказу от подписки, приведенным в отправленном вам электронном письме, или обратитесь по адресу cservice@transitions.com.

Связь с нами. Вопросы, касающиеся настоящих Условий использования или Платформы обучения, следует направлять по адресу cservice@transitions.com

Изменения настоящих Условий

- Мы можем при необходимости обновлять настоящие Условия. Если мы внесем изменения, мы обновим текст «Последнее изменение» в нижней части Политики и разместим ее на нашей Платформе обучения.

使用條款

接受條款：本條款（以下稱「條款」）規範 Transitions Optical Limited, IDA Industrial Estate, Dunmore Road, Tuam, Co. Galway, Ireland 及其關係企業（以下稱「Transitions Optical」或「我們」或「本公司」）全球學習平台（以下稱「學習平台」）每位註冊使用者（以下稱「您」或「使用者」）的使用條件。您必須先同意本條款才能使用此學習平台，若不同意本條款，敬請不要使用此學習平台。

使用本學習平台並不代表您必須購買、訂購或建議訂購或購買 Transitions Optical 或其關係企業之產品或服務。您若提出相關建議，請秉持誠實、準確、完整和不強迫的原則，務必符合並尊重每位患者的選擇自由，並謀求患者的最佳利益。

存取權：您註冊後即有權存取學習平台，註冊和使用本學習平台的個人應為使用者本人，且應用於貿易、業務或職業相關之目的。若您代表他人註冊或使用本學習平台，您保證已獲授權這麼做，且使用者知悉本條款。您同意立即告知 Transitions Optical 您註冊帳戶中所有未經授權的使用情形。您應對註冊後發生的活動負起責任。Transitions Optical 可自行決定拒絕潛在使用者註冊或參與本學習平台。

使用內容：除非經 Transitions Optical 同意或允許，不得以任何方式複製或轉發本學習平台之元素或內容。您不得記錄或錄製本學習平台上顯示的內容。

若您獲准從本學習平台下載或使用內容，必須遵循下列條款：

- 我們可隨時撤銷使用內容之許可，且您應在收到我們的通知後立即停止使用內容；
- 您使用內容是為促銷我們所提供之產品及/或服務，而非基於不符合 Transitions Optical 商業利益之目的；
- 您不得修改或變更內容，或刪除 Transitions Optical 的著作權聲明；
- 使用或複製內容嚴禁違反本條款或內容隨附的指示，這麼做可能導致民事和刑事責任；
- 若適用，您同意僅在到期日之前使用內容。

您同意針對因違反本條款或未經授權使用內容及相關權利而造成之損失、費用、成本或損害，賠償 Transitions Optical 及其授權人。

免責聲明：為方便使用者，本學習平台中作為內容提供之資訊、建議及圖像（以下稱「資訊」）一律為免費，惟應遵守本條件。

提供資訊之前提是使用者能在使用前自行判斷資訊是否適用於其目的。

Transitions Optical 對本學習平台或內容中的不準確、錯誤或遺漏恕不承擔任何責任。

資訊皆按「現狀」提供，本學習平台一律以「現有」原則提供。

Transitions Optical 對本學習平台所有層面或學習平台上提供之內容均不提供擔保，且在法律允許的最大範圍內，不作任何默示擔保，包括但不限於對符合特定用途、品質令人滿意、準確性、及時性、完整性、適銷性或不侵犯所有權之保證。

在本學習平台上提供內容之第三方（例如客座講師）的觀點歸屬於貢獻者；儘管貢獻者竭盡全力提供準確和可靠的資訊，但 Transitions Optical 並不針對此等資訊提供背書、認可或證明，也不保證此等資訊之準確性、完整性、有效性、及時性或正確順序。

Transitions Optical 概不以明示或默示方式擔保或聲明 (a) 資訊之準確性、完整性、符合特定用途或有效性，包括講師或貢獻者於本學習平台提供之任何資訊；(b) 本學習平台將滿足您的期望或要求；或 (c) 本學習平台營運不中斷、及時、安全或無錯誤。

免責聲明：任何情況下，如因內容或與之相關的事項、因使用者存取學習平台 (包括無法存取)，或因使用或仰賴任何內容或內容所指的產品，導致任何類型或性質的損害，包括但不限於使用權喪失、資料遺失或利潤損失等原因造成的直接、間接、特殊、附帶、衍生性或懲罰性等損害，無論是否係違反合約、擔保或侵權 (包括過失)，Transitions Optical 或參與本學習平台的任何一方當事人概無須承擔賠償責任。

智慧財產：本學習平台之所有智慧財產權、本學習平台上顯示或提供之內容 (包括但不限於網站設計及內容、文字、圖像、數位影像、照片、聲音、插圖及軟體)，以及在本學習平台散布或與本學習平台相關之所有資料 (以下合稱為「內容」) 均歸屬於 Transitions Optical、其授權人及/或其內容供應商。本學習平台中包含的內容概不得解釋為以默示、不容否認或其他方式授予任何專利、商標或著作權之許可或權利。

商標聲明：*Transitions* 為 Transitions Optical Inc. 的註冊商標，*Transitions* 標誌與 *Transitions Light Intelligent Lenses* 為 Transitions Optical Inc. 的商標，經 Transitions Optical Limited 授權使用。*Light Under Control* 為 Transitions Optical Limited 的商標。光致變色效能受溫度、紫外線照射及鏡片材質影響。© 2021 Transitions Optical Limited. 保留所有權利。

使用權：若您授予 Transitions Optical 在本學習平台上記錄、拍照、截圖和使用您的姓名、肖像、照片和聲明的權利及許可，即表示您瞭解：

- (lvii) 使用者不得發布不適當或冒犯人的聲明，Transitions Optical 可自行決定刪除發布之任何此等聲明；
- (lviii) Transitions Optical 可在全球範圍以任何媒體形式、紙本或數位格式將此等個人資訊留存 10 (十) 年，以作廣告和促銷用途；
- (lix) 對於因個人資訊之使用、模糊、變更、扭曲、虛幻效果、重製瑕疵、虛構或以任何合成形式之使用，您不得享有同意權、要求賠償或提出求償 (包括但不限於基於侵犯隱私權、誹謗或公開權的求償)；
- (lx) 所提供之個人資訊在 10 (十) 年期限屆滿後，若仍繼續顯示或流通，概不得對 Transitions Optical 提出求償，前提是 Transitions Optical 不得在 10 (十) 年屆滿後繼續放置個人資訊。

連結至第三方網站：本學習平台可能包含其他第三方網站的連結，此等網站不在我們的控制範圍，本公司概不對連結網站的內容負責，若您從本學習平台存取第三方連結的網站，請自行承擔後果。提供連結僅供參考或為您方便而設，本公司概不對其他網站的內容提供背書或承擔責任。謹建議您閱讀並理解此等網站的隱私權政策，其隱私權實務可能與我們有所不同。

一般規定

無關係：您註冊本學習平台，並不會建立任何獨立承包商、代理商、合作夥伴、合資企業或其他關係。

棄權：Transitions Optical 對本條款任何違約或規定之棄權，不得視為或解釋為對隨後任何違約之棄權或對先前所拋棄權利之持續棄權。

分割：若本條款任何段落、句子或單詞為無效或不可行，本條款其餘部分不受影響並維持效力。

準據法與管轄權：本條款及任何求償或爭議應從愛爾蘭法律之解釋，不適用涉外法律衝突原則；愛爾蘭法院對本條款相關之求償或爭議具有專屬管轄權。縱有前述規定，各方當事人進入訴訟前，應盡其合理努力透過內部呈報程序及/或調停措施調解爭議。本條款之內容概不得阻止或延遲當事人尋求禁制令。

取消訂閱或取消註冊：若您有意取消本學習平台之註冊或選擇不接收來自 Transitions Optical 的電子郵件通訊，請於發送給您的電子郵件中，按照取消訂閱指示進行操作，或聯絡 cservice@transitions.com。

聯絡我們：如對本使用條款或學習平台有任何疑問，請直接發送至 cservice@transitions.com

本條款之變更

- 我們可不定時更新本條款，若有變更，我們將更新本政策下方的「最後修訂」文字，並在學習平台上公告。